



Rescate de la Princesa Tecuichpo

AVENTURAS

DE LA VIDA REAL

A detailed illustration of Hernán Cortés, the Spanish conquistador, in the center of the frame. He is depicted from the waist up, wearing a blue tunic with a gold collar and a red sash. He holds a large, ornate silver helmet in his left hand, which is raised above his head. In his right hand, he holds a sword. He has a mustache and a small goatee. The background shows a battle scene with other soldiers in armor and a city with yellow buildings under a cloudy sky. The overall style is that of a classic adventure comic book cover.

Hernán Cortés
Conquistador de México

HERNÁN CORTÉS

Reseña Biográfica.

HERNÁN Cortés nació en Medellín, Provincia de Extremadura, España, el año de 1485, aunque algunos autores difieren en esto, señalando como la fecha de su nacimiento el año de 1483.

El padre de Cortés, que era un capitán de infantería, decidió que su hijo estudiara la carrera de leyes, enviándolo a Salamanca con tal propósito; pero el extremeño no tenía más vocación que la de las armas y a poco abandonó sus estudios y regresó al hogar. Logró, sin embargo, adquirir algún conocimiento de latín y aprendió a escribir con cierta habilidad.

Se dice que Cortés, cuando niño, fué de constitución débil; pero al desarrollarse se fortaleció, adquiriendo marcado vigor, el que puso a prueba durante la conquista de México, donde realizó jornadas asombrosas, como la marcha de la capital mexicana hasta Honduras, por una ruta que parecía imposible vencer.

Fué un hombre apasionado, orgulloso, ambicioso; espadachín muy hábil, pendenciero y enamorado; poseedor de audacia y valentía singulares.

A los diecinueve años de edad partió de España rumbo a la Española (Santo Domingo), con la expedición de Alonso Quintero. Tuvo ahí algunas aventuras e incidentes, yendo más tarde a Cuba, donde se enemistó con el Gobernador Diego Velázquez y sufrió prisión; escapó dos veces de la cárcel y se reconcilió con su enemigo.

Sin duda, Hernán Cortés fué un hombre afortunado. Su ambición mayor era ser Capitán General de alguna empresa gigantesca, y lo logró. Velázquez le dió tal nombramiento con instrucciones de salir rumbo a México al frente de una flota que Cortés armó con toda precipitación para que no se frustrara el viaje debido a los celos y envidias de sus rivales. El 18 de febrero de 1519 zarpó de las playas de Cuba, rumbo a Yucatán, contra los deseos de su propio jefe que para entonces ya sospechaba de una deslealtad.



Hernán Cortés, Primer Marqués del Valle de Oaxaca

que se convirtió en su inseparable compañera de luchas, en su mujer y en la madre de su primer hijo varón.

Al llegar al poderoso imperio azteca, Cortés encontró una civilización floreciente, difícil de sojuzgar. Entonces ofreció su amistad, pero no tardó mucho tiempo en que el Emperador Moctezuma descubriera su codicia de oro, su afán de conquista y su propósito de convertir los indios al cristianismo.

Fué así como ocurrieron las grandes batallas entre aztecas y españoles, contando éstos con la alianza de los tlaxcaltecas. Una de esas acciones tuvo amargo epílogo para Cortés, pues fué derrotado por Cutiláhuac y puesto en fuga: la Noche Triste, cuando el rudo conquistador lloró su fracaso bajo el árbol secular y que todavía se conserva en el pueblo de Tacuba, cercano a la capital mexicana.

Sin embargo, Cortés logró rehacerse y apoderarse de la capital del imperio después de una serie de encuentros. Para entonces ya estaba Cuauhtémoc al frente de la defensa del imperio. Cortés lo hizo prisionero y lo atormentó para que entregara un supuesto oculto tesoro. Finalmente, ordenó ahorcarlo cuando la expedición de las Hibueras (Honduras) iba por el Istmo.

Tras su accidentada ejecutoria en la Nueva España, llena de aventuras y que culminó con la conquista total del Anáhuac. Cortés marchó a España, falleciendo en Castilleja de la Cuesta el 2 de diciembre de 1547, a la edad de sesenta y tantos años.

En el próximo número: **ALVAR NUÑEZ CABEZA DE VACA.**

Hernán Cortés



SE HA INICIADO EL SIGLO DE LOS GRANDES
DESCUBRIMIENTOS. EN SAN SANLÚCAR DE
BARRAMEDA Y EN TODA ESPAÑA SÓLO SE
HABLA DE LAS AUDACES CONQUISTAS Y DE
LOS FABULOSOS TESOROS OBTENIDOS POR
LOS PRIMEROS EN REGRESAR DE SUS
LARGOS VIAJES A LAS INDIAS...

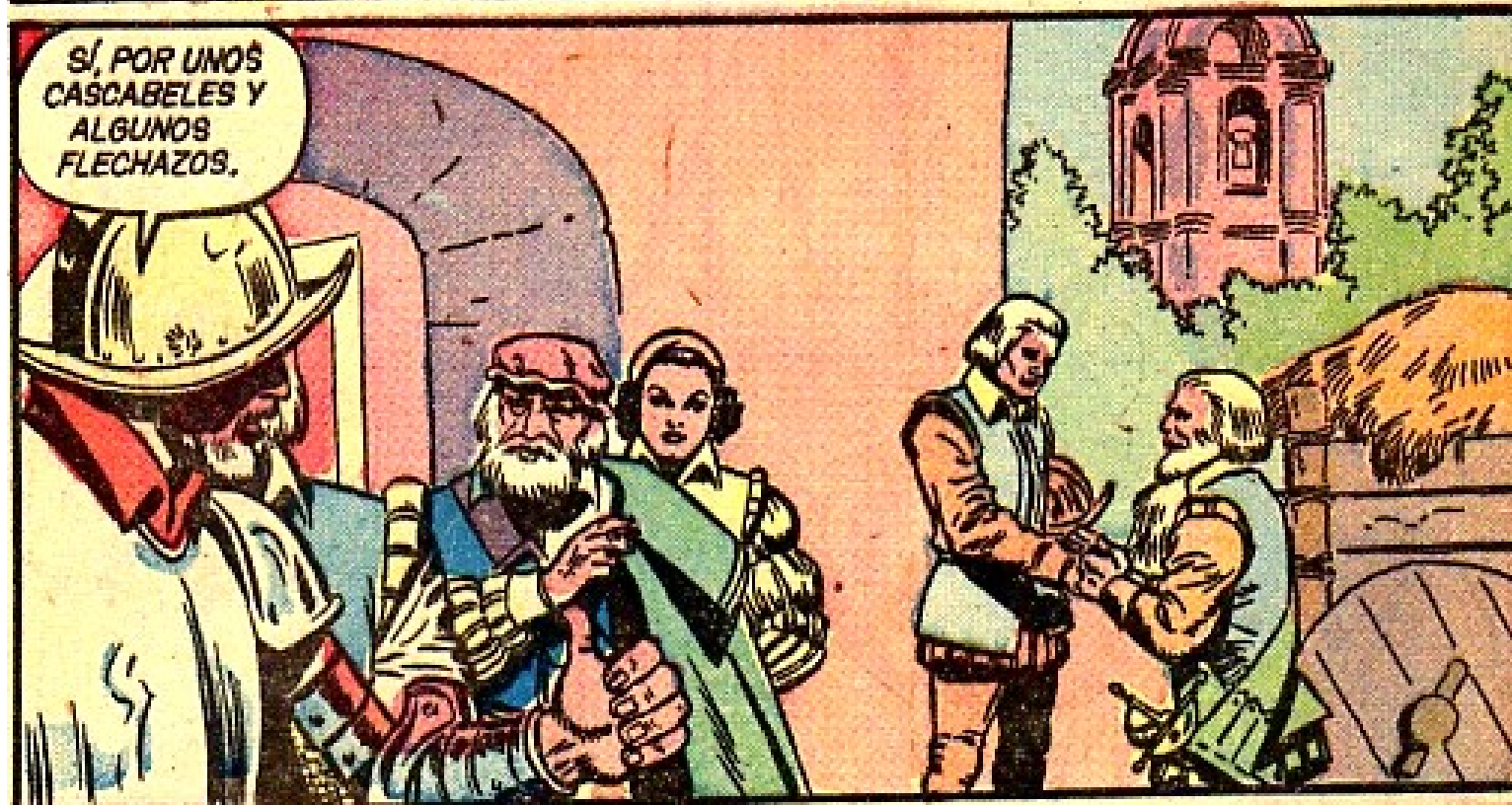
**VERDADERA SENSACIÓN
CAUSAN LOS QUE REBRESAN
CARGADOS DE FAMA Y
FORTUNA.**

**¡ESAS TIERRAS SON
DE MARAVILLA!**

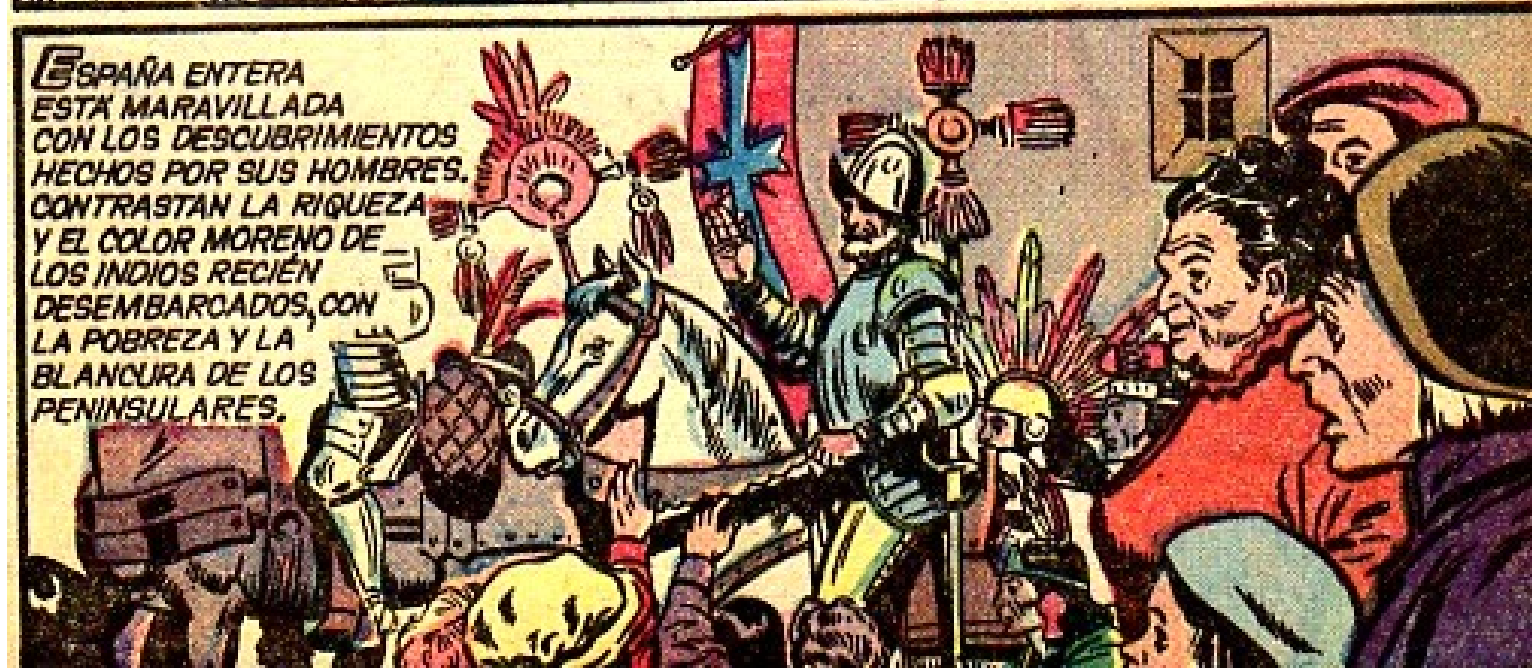
**¿Y TODO ESE TESORO
LO OBTUVISTE POR UNOS
CASCABELES Y UNAS
CUENTAS DE VIDRIO?**



**SÍ, POR UNOS
CASCABELES Y
ALGUNOS
FLECHAZOS.**



**ESPAÑA ENTERA
ESTÁ MARAVILLADA
CON LOS DESCUBRIMIENTOS
HECHOS POR SUS HOMBRES.
CONTRASTAN LA RIQUEZA
Y EL COLOR MORENO DE
LOS INDIOS RECIÉN
DESEMBARCADOS, CON
LA POBREZA Y LA
BLANCURA DE LOS
PENINSULARES.**



HERNÁN CORTÉS, DESPUÉS DE ABANDONAR SUS ESTUDIOS EN SALAMANCA, VA DE REGRESO A LA CASA PATERNA EN MEDELLÍN, CUANDO SE ENCUENTRA CON AQUEL GRANDIOSO ESPECTÁCULO.

¡ESTO ES LO QUE YO SIEMPRE SONÉ!

ENTE LAS CURIOSIDADES IMPORTADAS POR LOS CONQUISTADORES, HAY DE TODO: PAJAROS QUE HABLAN Y MUJERES HERMOSAS DE PIEL MORENA.



SIN PENSARLO, CORTÉS SIGUE LOS PASOS DE LA EXTRAÑA CARAVANA.



MIENTRAS TANTO, EN MEDELLÍN, DON MARTÍN CORTÉS Y DOÑA CATALINA PIZARRO, CONDENAN EL MAL COMPORTAMIENTO DE SU HIJO.

HERNÁN HA ESCAPADO DE SALAMANCA. ¡ESO NO TIENE PERDÓN DE DIOS!

Y PENSAR QUE ES NUESTRO ÚNICO HIJO. ¿QUÉ VA A SER DE ESTE MUCHACHO?



DISCUTEN LOS ESPOSOS CORTÉS, CUANDO...

¡DON MARTÍN!
¡DOÑA CATALINA!
¡EL SEÑORITO ACABA DE LLEGAR!



HERNÁN CORTÉS HACE SU ENTRADA TRIUNFAL EN MEDELLÍN, LLEVANDO EL FRUTO DE SU PRIMERA CONQUISTA.



EL PÁJARO QUE HABLA ES LA SENSACIÓN DE MEDELLÍN.



MIENTRAS TANTO EN OLUTLA, MÉXICO, LA LINDA MALINALI, HIJA DEL CACIQUE TENEPAL, YA MUERTO, ES VENDIDA SECRETAMENTE POR SU MADRE A UNOS MERCADERES DE XICALANGO.



LA MALA MADRE QUERÍA DEJAR LIBRE PARA EL HIJO HABIDO EN SU SEGUNDO MATRIMONIO, EL CACICAZGO DE OLUTLA.



ES DE NOCHE EN MEDELLÍN. CORTÉS VA A LA CONQUISTA DEL CORAZÓN DE SU GUAPA VECINA, CUANDO EL LADRIDO DE UN PERRO LO DISTRAE, PISA EN FALSO Y...

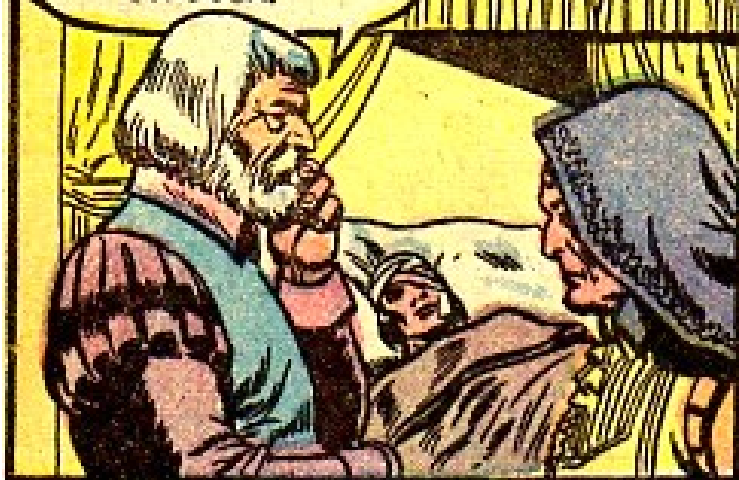


...ESTÁ A PUNTO DE MORIR EN AQUELLA HAZAÑA DE AMOR, PERO LO SALVA LA SUEGRA DEL MARIDO OFENDIDO.



HUYÓ DE LA ESCUELA Y AHORA POR UNA AVENTURA AMOROSA PIERDE LA OPORTUNIDAD DE IR A LAS GUERRAS DE ITALIA CON EL CAPITÁN GONZALO DE CÓRDOBA.

Y SI SE QUEDA AQUÍ, MORIRÁ A MANOS DEL MARIDO OFENDIDO.



EN SANLÚCAR DE BARRAMEDA, EL MARINO ALONSO QUINTERO Y SUS HOMBRES, PRÓXIMOS A ZARPAR, SE ENTERAN DE LA MUERTE DE LA REINA ISABEL Y DE LA PRESENCIA DE UN EXTRAÑO PERSONAJE.

¿ASÍ ES QUE TÚ ERES EL CONQUISTADOR DE CORAZONES FEMENINOS?... ¿EL QUE ABANDONÓ LA ESCUELA?... ¿EL MAL HIJO?

SEÑOR: YO PREFIERO LA CARRERA DE LAS ARMAS A LA DE LAS LEYES.

¡JA, JA, JA!



PUES SI ASÍ LO QUIERE MI AMIGO MARTÍN Y ASÍ LO QUIERES TÚ, QUE ASÍ SEA. HOY MISMO ZARPAREMOS RUMBO A LA ESPAÑOLA.



MIENTRAS TANTO, EN TABASCO, LA LINDA MALINALI ES VENDIDA A UNOS EMISARIOS DEL CACIQUE DE CENTLA.

LE LLEVAN A SU SEÑOR TODA UNA PRINCESA.

¡BUEN PRECIO HEMOS PAGADO POR ELLA!



DESPUÉS DE PELIGROSA TRAVESÍA, EL JOVEN HERNÁN CORTÉS LLEGA A LA ESPAÑOLA. LO RECIBE EL SECRETARIO DEL GOBERNADOR NICOLÁS DE OVANDO.

AQUÍ TE HAREMOS GRANJERO.

NI EN ÉSTA NI EN NINGUNA OTRA ISLA DEL NUEVO MUNDO, ESPERO PASAR TANTO TIEMPO DEDICADO A SEMEJANTES QUEHÁCERES.



PASAN LOS AÑOS Y CORTÉS PRESENCIA EL INSPIRADOR DESFILE DE TRIUNFADORES Y VENCIDOS... LOGRA QUE EL GOBERNADOR LO MANDE CON DIEGO DE VELÁZQUEZ, A REPRIMIR UNA INSURRECCION INDÍGENA QUE CULMINA CON UNA MATANZA Y CON LA REINA ANACAONA EN LA HORCA... OVANDO LO DESIGNA ESCRIBANO DEL PUEBLO DE AZÚA, DONDE VIVE SEIS AÑOS, MAS ENTREGADO A LAS CONQUISTAS FEMENINAS QUE A LA DE UN VASTO TERRITORIO COMO LO SONARA ANTES. SE AFICIONA TANTO A LA VIDA LICENCIOSA, QUE DE ELLA LE RESULTAN ALGUNOS LANCES Y LE QUEDA LA HUELLA DE UNA CUCHILLADA, QUE DISIMULA CON LA BARBA... SU PRIMERA MUJER ES CON UNA INDIA.

YA PARA, ENTONCES HAN FRACASADO, CON GRAN PÉRDIDA DE VIDAS Y DINERO, LAS EXPEDICIONES ENCAMINADAS A MÉXICO POR FRANCISCO HERNÁNDEZ DE CORDOBA Y JUAN DE GRIJALVA.

¡OS ASEGURO, AMIGOS MÍOS, QUE ALGÚN DÍA HE DE COMER CON TROMPETAS O MORIR AHORCADO!



EN 1510 PASA CORTÉS A CUBA, BAJO LAS ÓRDENES DE SU COMPAÑERO DE ARMAS Y DE AVENTURAS AMOROSAS, DIEGO VELÁZQUEZ, AMBICIOSO GOBERNADOR DE LA ISLA.

A LOS VEINTICINCO AÑOS DE EDAD Y YA ERES EL HOMBRE MÁS RICO DE BARACOA. ¿PARA QUÉ QUIERES TANTO DINERO?

TENGO MIS PLANES...



LLEGAN A CUBA LAS HERMANAS SUÁREZ EN BUSCA DE MARIDOS RICOS. POR SER BONITAS Y PORQUE HAY POCAS ESPAÑOLAS, SON MUY FESTEJADAS.

PARCE QUE ELLOS TAMBIÉN SE ENTIENDEN.

SERÉ TU ESPOSA CUANDO PUEDAS HACERME UNA GRAN SEÑORA.



SIN EMBARGO, EN POCOS DÍAS, EL CORAZÓN Y LA HONRA DE CATALINA CAEN A LOS PIES DEL CONQUISTADOR.

SI NO CUMPLES CON TU PROMESA, DON DIEGO TE ENCARCELARÁ.



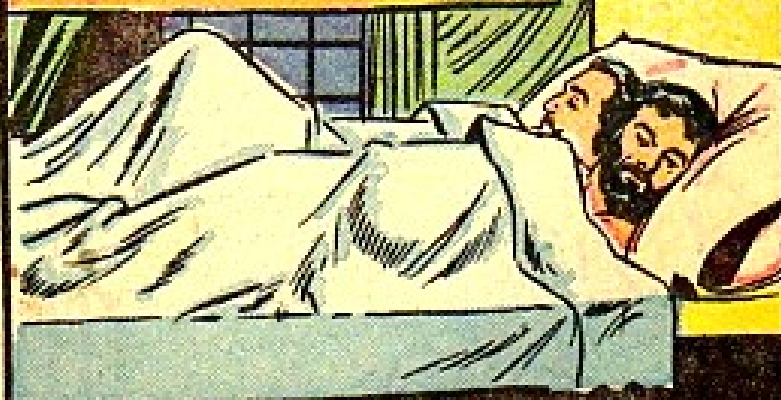
DESPUÉS DE DOS ENCARCELAMIENTOS Y DE DOS FUGAS ESPECTACULARES, CORTÉS DECIDE RECONCILIARSE CON EL GOBERNADOR VELÁZQUEZ.

NO QUIERO MÁS PLEITOS. ESTOY DISPUESTO A CASARME CON CATALINA.

EN VISTA DE TU NOBLEZA TE PERDONO Y TE HARÉ MI COMPADRE. YO SERÉ EL PADRINO DE TU HIJA. ADEMÁS TE NOMBRO ALCALDE DE LA VILLA DE BARACOA.



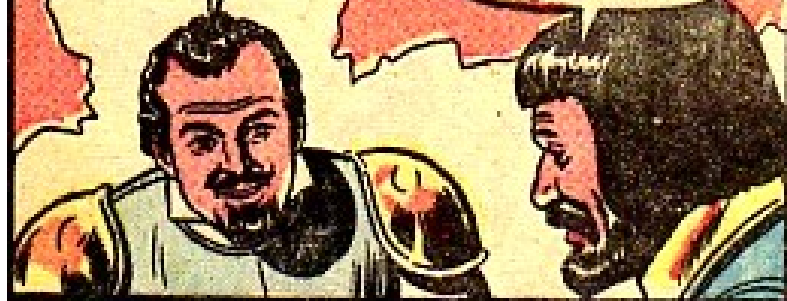
ARREGLADAS LAS DIFICULTADES FAMILIARES, EL ALBA ENCUENTRA JUNTOS Y AMIGOS A LOS HOMBRES DE DOÑA CATALINA Y DE DOÑA ANA SUÁREZ. ¡ADIÓS DIFICULTADES!



LOS AÑOS VUELVEN MÁS AMBICIOSO Y EGOÍSTA A VELÁZQUEZ. LE DUELEN EN EL ALMA LOS FRACASOS DE CÓRDOBA Y GRIJALVA, A PESAR DEL ORO RECOGIDO, LAS TIERRAS MEXICANAS SON RICAS...

TE INVITO A ARMAR UNA FLOTA A MEDIAS, ¡TÚ IRÁS COMO CAPITÁN!

ACEPTO CON GUSTO SEMEJANTE DISTINCIÓN, SEÑOR GOBERNADOR.



EL TIEMPO Y EL INGENIO LE BRINDAN LA ANSIADA OPORTUNIDAD. CORTÉS ACTÚA YA COMO BRAVO Y ESFORZADO CAPITÁN.

NECESITO VARIAS CARABELAS, CABALLOS, ARMAS, MUNICIONES, HOMBRÉS CON EL CORAZÓN BIEN PUESTO Y UN CARSAVENTO COMPLETO DE TODA CLASE DE CHUCHERÍAS...

CON DINERO TODO SE ARREGLA, DON HERNANDO,



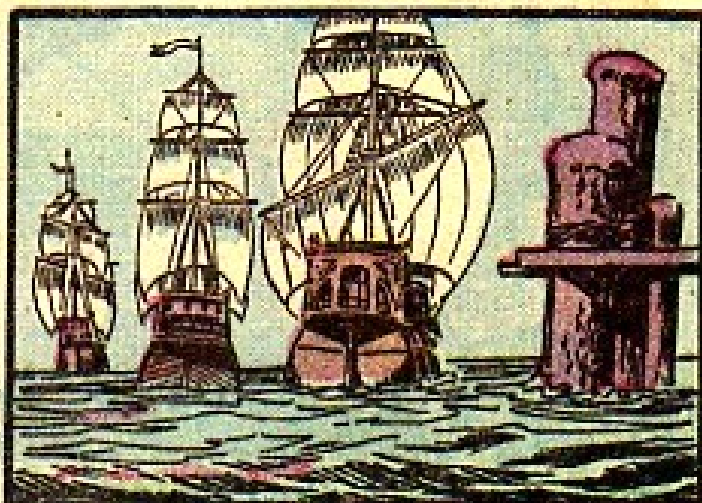
EL 23 DE OCTUBRE DE 1518, ANTE EL ESCRIBANO PÚBLICO ALONSO DE ESCALANTE, VELÁZQUEZ Y CORTÉS ESTAMPAN SU FIRMA CON QUE FIJAN DERECHOS Y DEBERES DE AMBOS EN LA NUEVA EXPEDICIÓN.

Y AQUÍ TIENES MIL CASTELLANOS QUE LE HE QUITADO A PÁNFILO DE NARVÁEZ, PORQUE ANDO CASI SIN BLANCA.



YO TENGO SUFICIENTE PARA COMPLETAR LOS GASTOS DE LA EXPEDICIÓN, SEÑOR.

DESCONFIADO RESPECTO AL GOBERNADOR, VIOLENTA SU SALIDA Y PARTE DE SANTIAGO RUMBO A MACACA, EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1518. DESPUÉS VA A TRINIDAD, LA HABANA Y EL CABO DE SAN ANTONIO, PROVEYÉNDOSE EN EL CAMINO DE TODO LO NECESARIO PARA LA EMPRESA.



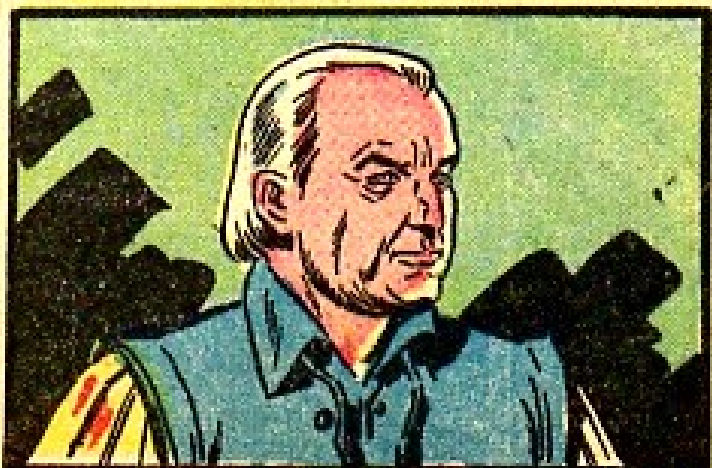
NO HAY FUERZA CAPAZ DE DETENER A CORTÉS.

EL GOBERNADOR ESTÁ FURIOSO. ORDENA AL CAPITÁN CORTÉS QUE SUSPENDA LA EXPEDICIÓN.



DECÍDELE A MI COMPAÑERO QUE LE SERÉ LEAL HASTA LA MUERTE, PERO QUE NO EN BALDE HE GASTADO TODA MI FORTUNA Y LA DE MIS COMPAÑEROS POR SERVIR A NUESTRO REY.

EL VETERANO NAVEGANTE ANTÓN DE ALAMINOS, PILOTO DE CRISTÓBAL COLÓN DE HERNÁNDEZ DE CÓRDOBA Y DE GRIJALBA, EN SUS EXPEDICIONES A MÉXICO, HA SIDO NOMBRADO PILOTO EN JEFE DE LA ARMADA.



EL 18 DE FEBRERO DE 1519 ZARPA DE CABO DE SAN ANTONIO LA IMPONENTE ARMADA DE HERNÁN CORTÉS, BURLANDO LAS ÓRDENES DEL GOBERNADOR VELÁZQUEZ.



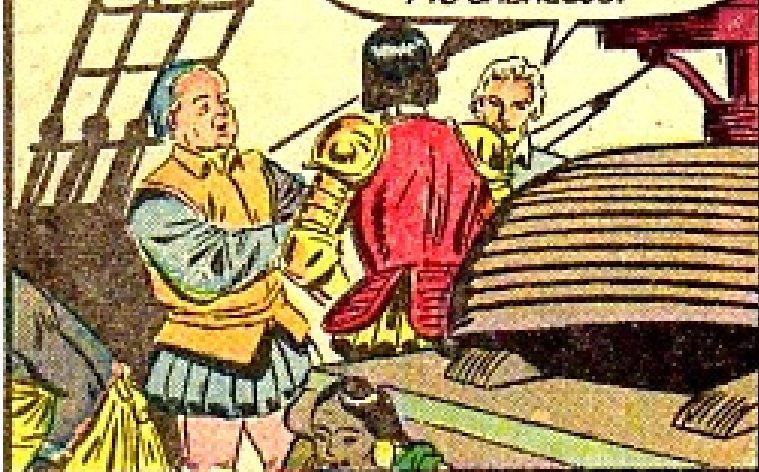
¡BUENA LA HABÉIS HECHO, MI COMANDANTE!

¡BIEN MERECIDO LO TIENE ESE CERDO!



LLEVAMOS 11 NAVES Y 110 MARINEROS, MI COMANDANTE.

MÁS 11 CAPITANES, 553 SOLDADOS, 33 ARCABUCEROS, 200 GUERREROS INDIOS, CON ALGUNAS DE SUS MUJERES; 14 CAÑONES, SUFICIENTES MUNICIONES Y 16 CABALLOS.



TAMBIÉN TRAEMOS ESTA JOYA. ES MELCHOREJO, EL INDIÓ QUE CAPTURÓ HERNÁNDEZ DE CÓRDOBA EN YUCATÁN. YA HABLA BASTANTE ESPAÑOL.

¡MAGNÍFICO! ¡MAGNÍFICO!



UNA FURIOSA TEMPESTAD CAUSA SERIOS ESTRABOS A LA ARMADA DE CORTÉS, DESVIANDO SU RUTA. EN LUGAR DE ACERCARSE A LAS COSTAS YUCATECAS VA A PARAR A LA ISLA DE COZUMEL.



LA NAO CAPITANA ES LA ÚLTIMA EN LLEGAR A COZUMEL. EN CUANTO CORTÉS PISA TIERRA, SE ENTERA DE LOS ABUSOS COMETIDOS POR UNO DE SUS CAPITANES.

¿QUÉ NOVEDADES HAY?

EL INCENDIO DE UN TEMPLO MAYA Y LA DESTRUCCIÓN DE NUMEROSOS ÍDOLOS, TODO POR ORDEN DEL CAPITÁN ALVARADO. ADEMÁS, HAY VARIOS PRISIONEROS.



LE OFRECE TODO ESE TESORO POR UN PAR DE CASCABELES Y UN ESPEJO.

DILE QUE SI NOS TRAE MÁS ORO, TENGO OTRAS COSAS INTERESANTES QUE OFRECER.



POR UN PERCANCE QUE SUFRE LA NAVE DE ALVARADO, CORTÉS DA TIEMPO A SU EMISARIO PARA QUE REGRESE A COZUMEL DESDE TIERRA YUCATECA.

SEÑORES: ¿SOIS CRISTIANOS?

Y TAN ESPAÑOLES COMO TÚ MISMO.



¡QUE PORSAN INMEDIATAMENTE EN LIBERTAD A LOS PRISIONEROS! NO ES ÉSA LA FORMA DE CONQUISTAR ESTAS TIERRAS. VE A DECIRLES, MELCHOREJO, QUE VENIMOS EN SON DE PAZ Y QUE QUEREMOS OFRECERLES LINDAS COSAS DE CASTILLA, POR PEPITAS DE ORO.



CORTÉS RECIBE INESPERADAMENTE IMPORTANTE NOTICIA.

HACE MUCHOS SOLES (DÍAS) QUE ESTÁN EN YUCATÁN CINCO O SEIS BARBUDOS.

DICE EL CAPITÁN QUE SI LOS TRAE A SU PRESENCIA TE HARÁ GRANDES OBSEQUIOS.



ME LLAMO JERÓNIMO DE AGUILAR Y SOY DE ECÍJA, ESPAÑA. HACE OCHO AÑOS, AL NAUFRAGAR LA NAO DE VALDIVIA, CUANDO ÍBAMOS DE DARIÉN A LA ESPAÑOLA, LAS CORRIENTES NOS ARROJARON A TIERRA MAYA A MÍ Y A ONCE COMPAÑEROS MÁS. DIEZ DE LOS NUESTROS FUERON SACRIFICADOS A LOS ÍDOLOS. GONZALO GUERRERO Y YO NOS SALVAMOS MILAGROSAMENTE. HABLO EL MAYA, POR SI LE SIRVE...

MUY INTERESANTE; CONTINUAD.



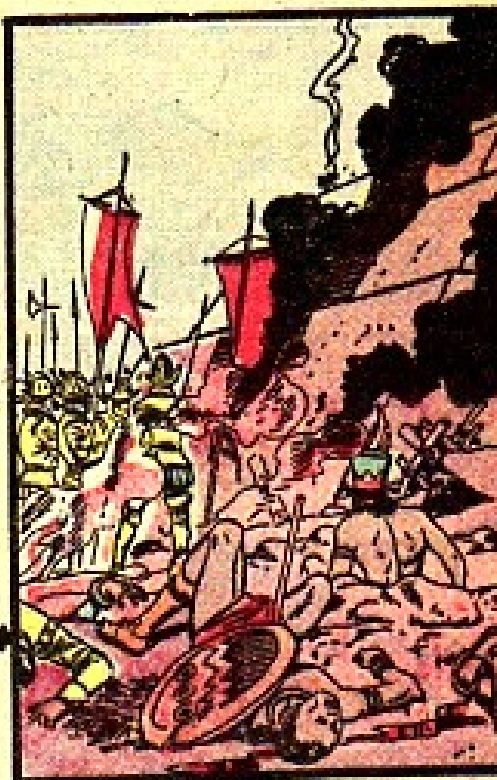
¿QUIÉN ES Y DÓNDE ESTÁ GONZALO GUERRERO?

ES UN MARINERO ESPAÑOL QUE AHORA SE HALLA AL SERVICIO DE NACHANCÁN, SEÑOR DE CHETUMAL. SE CASÓ CON UNA RICA SEÑORA DE AQUELLAS TIERRAS CON QUIEN TIENE TRES HIJOS QUE ADORA, COMO ES CACIQUE NO QUISO REGRESAR CON NOSOTROS.

VESTID A ESTE HOMBRE DE CRISTIANO Y DADLE DE COMER VIANDAS DE CASTILLA.



LA FLOTA DE CORTÉS CONTINÚA SU MARCHA, ENTABLÁNDOSE EN POTOCHÁN SAGRIENTA BATALLA, ANTE LA NEGATIVA DE LOS INDIOS DE ENTRAR EN TRATOS CON LOS ESPAÑOLES, EL LUGAR CAE EN MANOS DE LOS CONQUISTADORES CUANDO EN EL SÓLO HAN QUEDADO MUERTOS Y PRISIONEROS.



NO MUY LEJOS DE POTOCHÁN, LA PEQUEÑA MALINALI SE HA CONVERTIDO EN LINDA Y ATRACTIVA MUJER. ES LA ESCLAVA FAVORITA DEL CACIQUE. ANSÍA CONOCER A LOS "TEULES".

LOS DIOS BLANCOS SON ALTOS, RUBIOS, BARBUDOS Y HERMOSOS.

DICEN QUE SON HERMANOS DE QUETZALCÓATL.

MONTAN FEROCES VENADOS Y MANEJAN EL TRUENO Y EL RAYO A SU ANTOJO.

¡DARÍA CUALQUIER COSA POR CONOCERLOS!



VENDIDA POR SU PROPIA MADRE Y ADQUIRIDA POR LOS SEÑORES DE CENTLA, LA LINDA MALINALI PASA A MANOS DE UNO DE LOS CONQUISTADORES.

Y ÉSTA, LA MÁS LINDA DE LAS ESCLAVAS, ES PARA TI, ALONSO HERNÁNDEZ PORTOCARRERO, MI LEAL Y GRAN AMIGO.

GRACIAS, MI CAPITÁN. ¡ES UN DELICADO Y HERMOSO OBSEQUIO EL QUE ME HACÉIS!

CORTÉS EXIGE A LOS VECINOS OBEDIENCIA AL REY DE ESPAÑA, SUPRESIÓN DE IDOLOS Y DE SACRIFICIOS, COMESTIBLES PARA EL REAL ESPAÑOL Y TRUEQUE DE ORO POR CHUCHERÍAS. EL SEÑOR DE CENTLA SE EXCEDE EN LAS DEMANDAS: LE OBSEQUIA TAMBIÉN VEINTE BELLAS ESCLAVAS.



¡ERES MUY LINDA,
MALINALI!

TÚ ERES GUAPO,
PERO TU JEFE ES
VALIENTE Y TALENOSO.
¡QUÉ LÁSTIMA!



ESCLAVA DE UN LUGARTENIENTE, ELLA AMBICIONABA
SERLO DEL JEFE.

VIENDO CORTÉS QUE "AQUELLAS NO ERAN
TIERRAS PARA ESPAÑOLES", DIRIGE SUS
NAVES POR LAS AGUAS TROPICALES EN
BUSCA DE LO QUE LAS VERSIONES
ALABABAN.

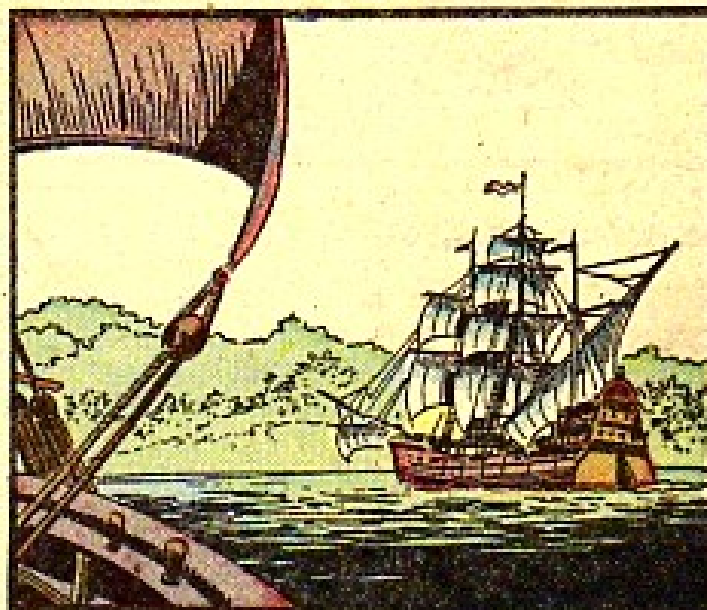


DILE EN SU IDIOMA
A LA PRINCESA QUE EL
CAPITÁN PORTOCARRERO
ES EL HOMBRE MÁS
AFORTUNADO DE LA
TIERRA.

DECID A VUESTRO
JEFE QUE SOY YO
UNA HUMILDE
ESCLAVA, ADMIRADORA
DE SU VALOR Y SU
TALENTO.



EN POCOS DÍAS LLEGA LA FLOTA DE CORTÉS A
CHALCHICUECA (VERACRUZ), LUGAR CERCANO
AL QUE OCUPA AHORA EL PRIMER PUERTO
DEL GOLFO.



DECIDLE QUE
YO NACÍ EN LAS TIERRAS
DEL EMPERADOR
MOCTEZUMA Y QUE
TAMBIÉN HABLO EL
IDIOMA DE ACÁ.

ADEMÁS DE
HERMOSA...
¡INTELIGENTE!



ASÍ ES COMO PIERDE PORTOCARRERO A LA
LINDA ESCLAVA MALINALI Y NACE PARA LA
HISTORIA DOÑA MARINA, "LA MALINCHE".



CORTÉS LLEGA A CHALCHICUECA (VERACRUZ) EN JUEVES SANTO. SE APODERA DEL MEJOR SITIO DE AQUELLOS ARENALES, INSTALA SU REAL Y SE HACE FUERTE.



A SEÑAS, INDIOS Y ESPAÑOLES INICIAN EL ANSIADO TRUEQUE: CHUCHERÍAS DE CASTILLA POR SENDOS PUÑADOS DE PEPITAS DE ORO DEL ANÁHUAC.



¿QUÉ DICEN, AGUILAR?

NO ENTIENDO SU LENGUA, SEÑOR. YO SOLO HABLO MAYA.

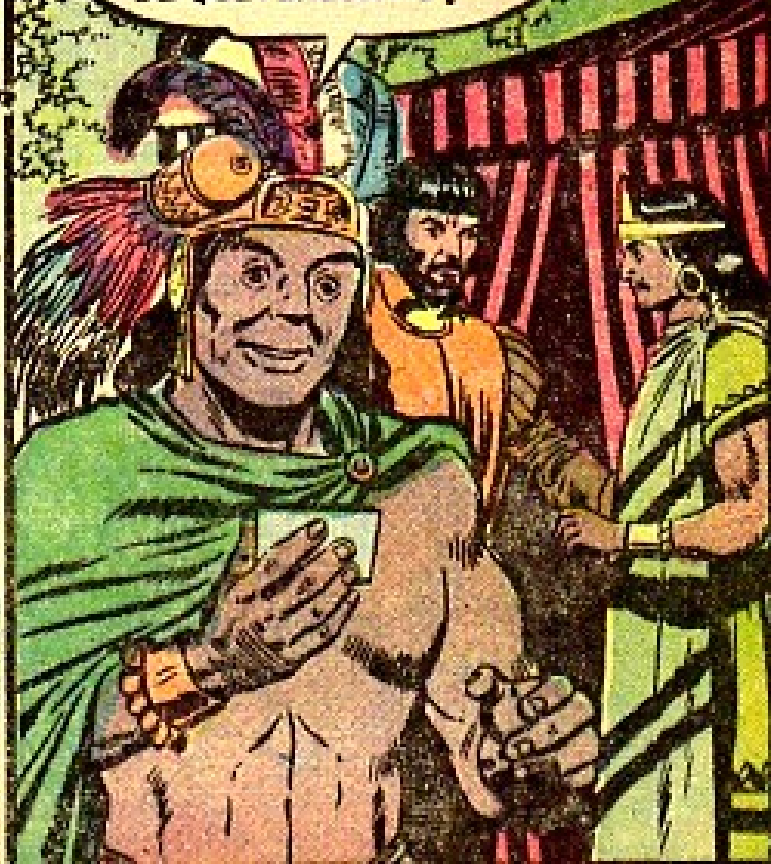
PREGUNTAN QUIÉN SOIS, DE DÓNDE VENIS, QUÉ DESEÁIS Y SI VAIS A PARAR AQUÍ O A PASAR ADELANTE.

DECIDLES QUE DESEO HABLAR CON SU CACIQUE.



MARINA TRADUCE DEL MEXICANO AL MAYA Y AGUILAR DE ESTE IDIOMA AL ESPAÑOL; PERO MARINA APRENDE PRONTAMENTE EL CASTELLANO Y EN LO SUCESIVO ES LA INTÉRPRETE PREDILECTA DEL CONQUISTADOR.

EL ORO ME LO ENCUENTRO EN LOS RÍOS... ESTO ES UN VERDADERO TESORO... NO COMPRENDO A LOS DIOS BLANCOS... ¿SERÁN REALMENTE HERMANOS DE QUETZALCOÁTL?



RESPONDIENDO AL LLAMADO DEL BLANCO, EL CACIQUE TEUHTLILLE LLEGA AL REAL ESPAÑOL EN COMPAÑÍA DE SUS MÁS VALIENTES GUERREROS, SU EJÉRCITO DESARMADO EN SEÑAL DE PAZ Y AMISTAD Y NUMEROSOS "TAMEMES" PORTADORES DE VITUALLAS Y RICOS PRESENTES.



EL SUPERSTICIOSO EMPERADOR MOCTEZUMA CREE QUE CORTÉS ES EL LEGENDARIO DIOS QUETZALCÓATL QUE REGRESA COMO HA PROMETIDO, PARA BIEN Y FELICIDAD DE SU IMPERIO.



SEA MUY BIEN BIENVENIDO EL DIOS A QUIEN VENIMOS A ADORAR EN NOMBRE DE SU SIERVO MOCTEZUMA, QUE RIGE Y GOBIERNA LA GRAN TENOCHTITLÁN. TRAEMOS AQUÍ LOS ORNAMENTOS QUE USÁBAIS ENTRE NOSOTROS.

PASAD A MI APOSENTO, CACIQUE TEUHTLILLE.



CON AQUELLOS ATAVÍOS, CORTÉS Y QUETZALCÓATL PARECEN UNA MISMA PERSONA A LOS INDIOS.

YO SOY VASALLO DE DON CARLOS DE AUSTRIA, EMPERADOR DE CRISTIANOS, REY DE ESPAÑA Y SEÑOR DE LA MAYOR PARTE DEL MUNDO, A QUIEN MUCHOS Y MUY GRANDES REYES Y SEÑORES SIRVEN Y OBEDECEN POR SU BONDAD Y PODERÍO... QUIERO HABLAR CON VUESTRO SEÑOR PARA DECIRLE ALGUNAS COSAS EN SECRETO... ¿DÓNDE PUEDO VERLO?



LAS PALABRAS DE CORTÉS, INTERPRETADAS POR AGUILAR Y DOÑA MARINA, DEJAN PERPLEJO A TEUHTLILLE. ¿NO ERA AQUEL HOMBRE EL DIOS QUETZALCÓATL?

MUCHO ME COMPLACE SABER LA GRANDEZA Y BONDAD DE VUESTRO EMPERADOR, PERO OS HAGO SABER QUE MOCTEZUMA NO ES NI MENOS REY NI MENOS BUENO, MARAVILLÁNDOME QUE HAYA OTRO TAN GRAN PRÍNCIPE EN EL MUNDO. CONFÍO EN LA CLEMENCIA DE MI SEÑOR Y ASÍ LO HARÉ SABER PARA QUE EL DISPONGA LO QUE DEBA HACERSE CON EL EMBAJADOR Y LA EMBAJADA QUE LE LLEVO.

¿TIENE VUESTRO SEÑOR MOCTEZUMA MUCHO ORO?



¡MUCHÍSIMO, SEÑOR!

ENTONCES, DECIDLE QUE NOS ENVÍE DE ELLO. YO Y MIS COMPAÑEROS TENEMOS MAL DE CORAZÓN, LO QUE SÓLO SE CURA CON EL ORO.



EL CACIQUE ENVÍA A MOCTEZUMA FORMENORIZADO INFORME DE TODO LO VISTO, INCLUSIVE UNOS LIENZOS PINTADOS POR ARTISTAS INDÍGENAS, DESCRIBIENDO LAS NAOS, LOS CABALLOS, LOS CAÑONES, LAS ARMAS Y LAS FIGURAS DE LOS BARBUDOS. LOS SABIOS Y HECHICEROS HAN ACONSEJADO AL EMPERADOR AZTECA QUE NO SE ENTREVISTE CON AQUEL HOMBRE QUE NO ES QUETZALCÓATL.



PASADOS OCHO DÍAS, SE RECIBE LA RESPUESTA DEL SEÑOR DEL ANÁHUAC, Y ADEMÁS UNOS MASNÍFICOS PRESENTES.

TODO ESTO TE ENVÍA MI SEÑOR PARA CURAR TU ENFERMEDAD. MOCTEZUMA SE HONRA EN SER AMIGO DEL REY DE ESPAÑA, PERO COMO MI EMPERADOR TAMBIÉN ESTÁ ENFERMO, NO PUEDE BAJAR AL MAR. SIN EMBARGO, DICE QUE PUEDES LLEVARTE CUANTO QUIERAS DE ESTAS TIERRAS.

DECIDLE QUE QUIEN VIENE POR AGUA DOS MIL LEGUAS, BIEN PUEDE IR POR TIERRA SETENTA. ¡IREMOS A LA GRAN TENOCHTITLÁN A CONOCER A TU GRAN SEÑOR!



ANTE LA ROTUNDA NEGATIVA DE MOCTEZUMA, LA DECISIÓN DE CORTÉS ES DEFINITIVA.

¡IREMOS A LA GRAN TENOCHTITLÁN AUN A COSTA DE LA VIDA MISMA!

¡MARCHEMOS A LA CONQUISTA DEL IMPERIO DE MOCTEZUMA!



TOMO POSESIÓN DE ESTA TIERRA, CON LAS DEMÁS POR DESCUBRIR, EN NOMBRE DEL EMPERADOR DON CARLOS, REY DE CASTILLA.



EN SU CAMINO A LA GRAN TENOCHTITLÁN, LO MODIFICA TODO: DESCONOCE AL GOBERNADOR VELÁZQUEZ, HACE QUE SUS SOLDADOS LO NOMBRAN CAPITÁN GENERAL Y JUSTICIA MAYOR...

A MEDIDA QUE ASCIENDE HACIA LA ALTIPLANICIE, AUMENTAN LOS SUCEOS: MANDA AHORCAR A LOS INCONFORMES PEDRO ESCUDERO Y JUAN CERMEÑO; CORTA LOS PIES AL PILOTO GONZALO DE UMBRÍA; ORDENA LA DESTRUCCIÓN DE SUS NAVES; SUCESIVAMENTE VA DERROTANDO A CUANTOS SE OPOENEN A SU AVANCE; TRIUNFA SOBRE XICOTÉNCATL EL JOVEN, GUERRERO DE TLAXCALA QUE TANTO ABOGA POR LA RESISTENCIA... ANTE LOS CELOS DE DOÑA MARINA, OBSEQUIA A ALVARADO LA HIJA DE XICOTÉNCATL EL VIEJO, QUIEN LE ACLARA LA VERDAD DE LA LEYENDA DE QUETZALCÓATL Y DEL PODERÍO DE MOCTEZUMA... HACE UNA FUERTE ALIANZA CON LOS TLAXCALTECAS... MÁS DE SEIS MIL GUERREROS MUEREN EN LA DEFENSA DE CHOLULA, LA CIUDAD SAGRADA DE LOS INDIOS... PUEBLOS ENTEROS SE RINDEN ANTE LA TEMERIDAD DEL DIOS BLANCO QUE YA ES CONOCIDO EN TODO EL ANÁHUAC CON EL APODO DE MALINTZIN O "MALINCHE", QUE TAL ES EL NOMBRE DE SU AMANTE E INTÉRPRETE... LA SUERTE LE SONRÍE COMO A NINGUNO...

IRÁS A ESPAÑA A LLEVAR AL EMPERADOR ESTOS INFORMES Y TODO LO QUE DE VALOR TENEMOS, EL SOL DE ORO Y LA LUNA DE PLATA...

CUMPLIRÉ FIELMENTE VUESTRAS ORDENES, CAPITÁN.



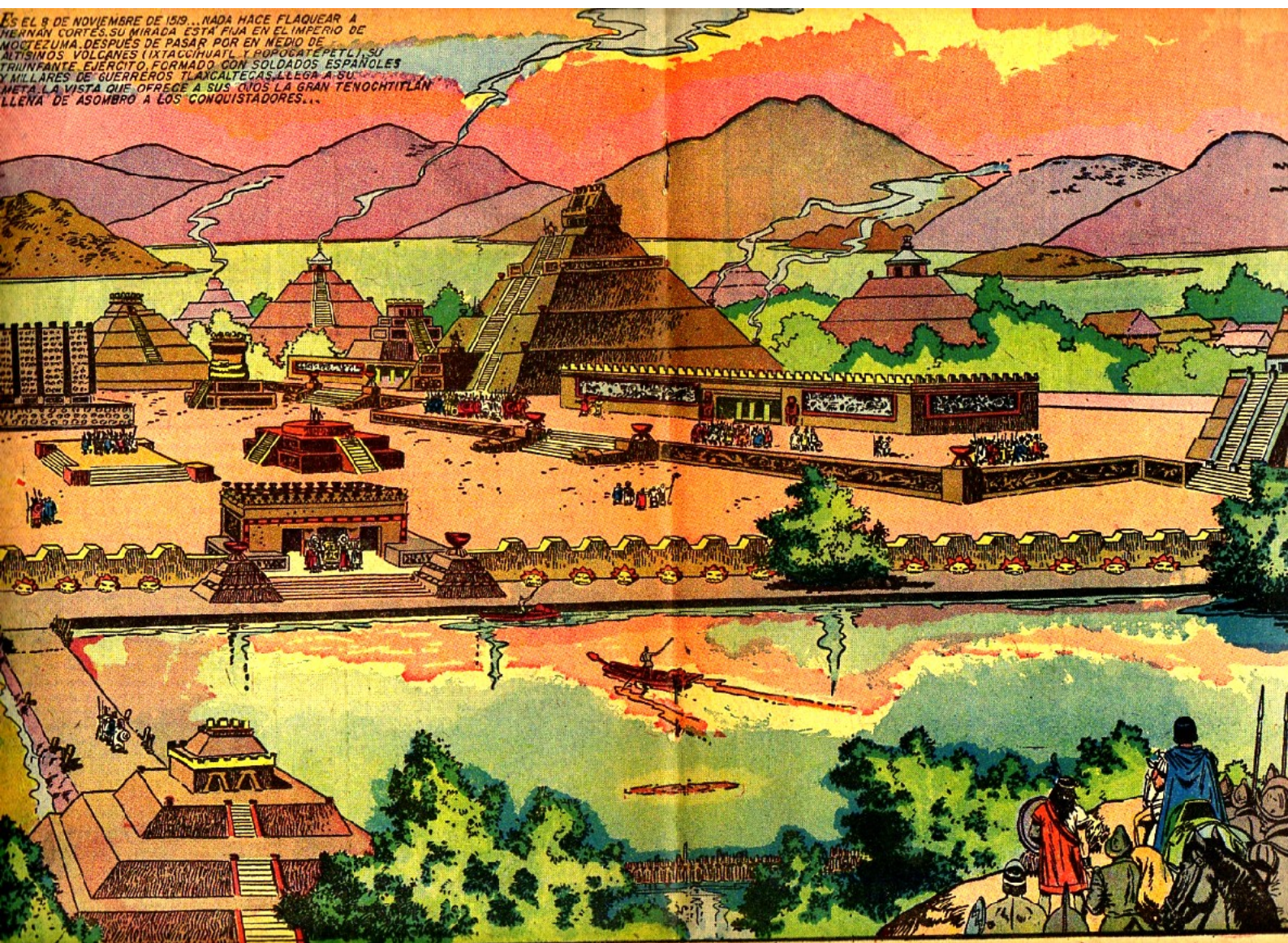
ASÍ SE CONQUISTABA CORTÉS LA AMISTAD DEL EMPERADOR, SE SACUDÍA LA TUTELA DE VELÁZQUEZ Y ALEJABA A PORTOCARRERO A MUCHAS LEGUAS DE DISTANCIA, CELOSO DEL AMOR DE DOÑA MARINA.

Después de grandes batallas y de conquistar enormes territorios para vuestra corona, estamos próximos a partir de Cholula para llegar por fin a la gran Tenochtitlán, asiento del Emperador Moctezuma... Gracias al valor de mis soldados españoles y a la lealtad y bravura de los indios nuestros aliados, hemos podido enfrentarnos a enormes ejércitos y vencerlos... Nuestra gloria es tanta, que Moctezuma ofrece obediencia a su Majestad...

La guerra ha sido tan cruenta que algunos de los españoles han querido desertar cuando sólo faltan veinte leguas para llegar a donde está Moctezuma con todas sus riquezas... Cholula, república y santuario de indios, está incendiada y totalmente destruida. La ciudad fue saqueada. Para salir de ella, pisamos sobre cadáveres... ¡Pronto estaremos en la gran Tenochtitlán!

CORTÉS ESCRIBE ASÍ A SU REY.

ES EL 9 DE NOVIEMBRE DE 1519... NADA HACE FLAQUEAR A
HERNÁN CORTÉS. SU MIRADA ESTÁ FIJA EN EL IMPERIO DE
MOTECUZUMA. DESPUÉS DE PASAR POR EN MEDIO DE
ALTÍSIMOS VOLCANES (IXTACCHUATL Y POPOCATEPETL), SU
TRIUNFANTE EJERCITO, FORMADO CON SOLDADOS ESPAÑOLES
Y MILLARES DE GUERREROS TLAXCALTECAS, LLEGA A SU
META. LA VISTA QUE OFRECE A SUS OJOS LA GRAN TENOCHTITLAN
LLENA DE ASOMBRO A LOS CONQUISTADORES...



GRAN CURIOSIDAD
DESPIERTA ENTRE
LOS AZTECAS LA
PRESENCIA DE LOS
DIOSES BLANCOS,
CON SUS CABALLOS,
Y ENTRE LOS
ESPAÑOLES LA
MAGNITUD DE
AQUELLA CIUDAD.
ES EL ENCUENTRO
INESPERADO DE
DOS CIVILIZACIONES.



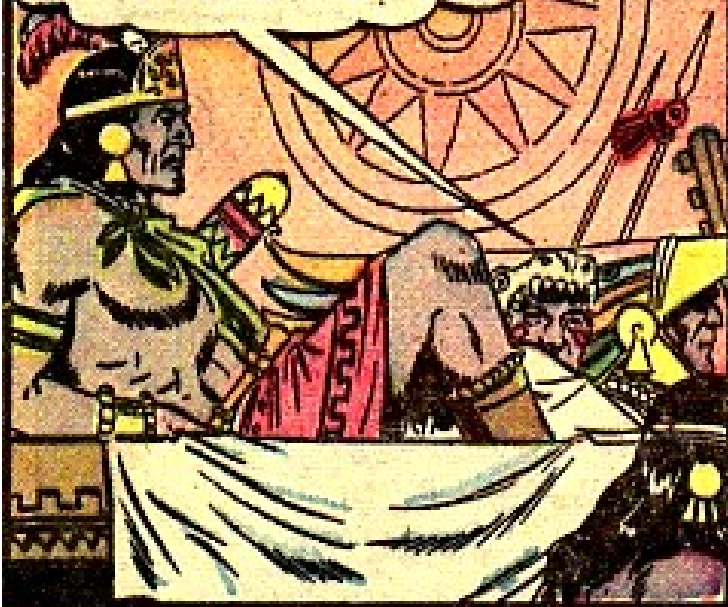
¡ESTO ES
GRANDIOSO!

BERNAL DÍAZ DEL CASTILLO,
EL SOLDADO VERAZ, ESTÁ
SORPRENDIDO CON TANTA
RIQUEZA.



¡EN SUEÑOS
PODRÍAMOS VER
SEMEJANTES
MARAVILLAS!

ESTÁ A LA VISTA EL TEULE,
CON SU EJÉRCITO. DESCENDE,
EMPERADOR.



DECÍLE QUE SEA
BIENVENIDO A
ANÁHUAC.

CONTESTA QUE DESEO
TODO BIEN PARA ÉL Y
SU ESTADO.



MARINA ES LA INTÉRPRETE OFICIAL.

COATEZUMA NO SÓLO SE NIEGA A ESTRECHAR
LA MANO DE MARINA, SINO QUE SUS
HOMBRES IMPIDEN QUE CORTÉS LO ABRAZE.



SIENTE MI CORAZÓN
ENORME GOZO EN
CONOCER A TAN GRAN
PRÍNCIPE.

DAD EL MEJOR ALOJAMIENTO
A NUESTROS HUÉSPEDES.



EL SUPERSTICIOSO MOCTEZUMA REGRESA A SU PALACIO TRISTE Y PENSATIVO. NO SON BUENOS LOS PRESAGIOS...



NOS HAN HOSPEDADO COMO A VERDADEROS DIOS.

MÁS VALE ESTAR PREVENIDOS, BERNAL, SIEMPRE TENDRÉ LISTAS MIS ARMAS.



MALINCHE: EN VUESTRA CASA ESTÁIS VOS Y VUESTROS HERMANOS. ¡DESCANSAD!

MOCTEZUMA PAGA UN OBSEQUIO DEL TEULE CON UN RICO COLLAR DE ORO Y LE DA SEÑORIAL ALOJAMIENTO EN SU PROPIO PALACIO.



MIENTRAS TANTO, EN CUBA, DIEGO VELÁZQUEZ Y DOÑA CATALINA COMENTAN LAS NOTICIAS QUE LLEGAN DEL ANÁHUAC Y LA DESMEDIDA FORTUNA DE CORTÉS.

ESE GRANUJA ME LAS PAGARÁ TODAS.

A MÍ, HACE NUEVE MESES QUE NO ME ESCRIBE. ME TIENE OLVIDADA POR SUS CONQUISTAS, POR LOS INDIOS, POR EL ORO QUE RECOGE A MANOS LLENAS...



CORTÉS CORRESPONDE LA VISITA DE MOCTEZUMA Y ES RECIBIDO POR EL EMPERADOR AZTECA EN EL PALACIO IMPERIAL. MOCTEZUMA ARDE EN CURIOSIDAD: QUIERE CONOCER EL "GRAN SECRETO" QUE LE TRAE EL CONQUISTADOR.



SOY ENVIADO DE MI GRAN REY Y SEÑOR, DON CARLOS, PARA INFORMAROS QUE EN LA TIERRA LOS ESPAÑOLES ADORAN A UN SOLO DIOS. VUESTROS ÍDOLOS REPRESENTAN AL DIABLO. TODOS SOMOS HERMANOS, HIJOS DE UN MISMO PADRE Y DE UNA MISMA MADRE, ADÁN Y EVA...

NOSOTROS TENEMOS NUESTROS PROPIOS DIOSES Y LOS TENEMOS POR BUENOS, MALINCHE. ADEMÁS, QUIERO INFORMAROS QUE NO SOY TAN MALO COMO DICEN MIS ENEMIGOS...

TIENES UNAS BARBAS GRANDES, GRANDES...

QUÉ LINDA Y QUE INTELIGENTE ES LA PRINCESA TECUICHPO.

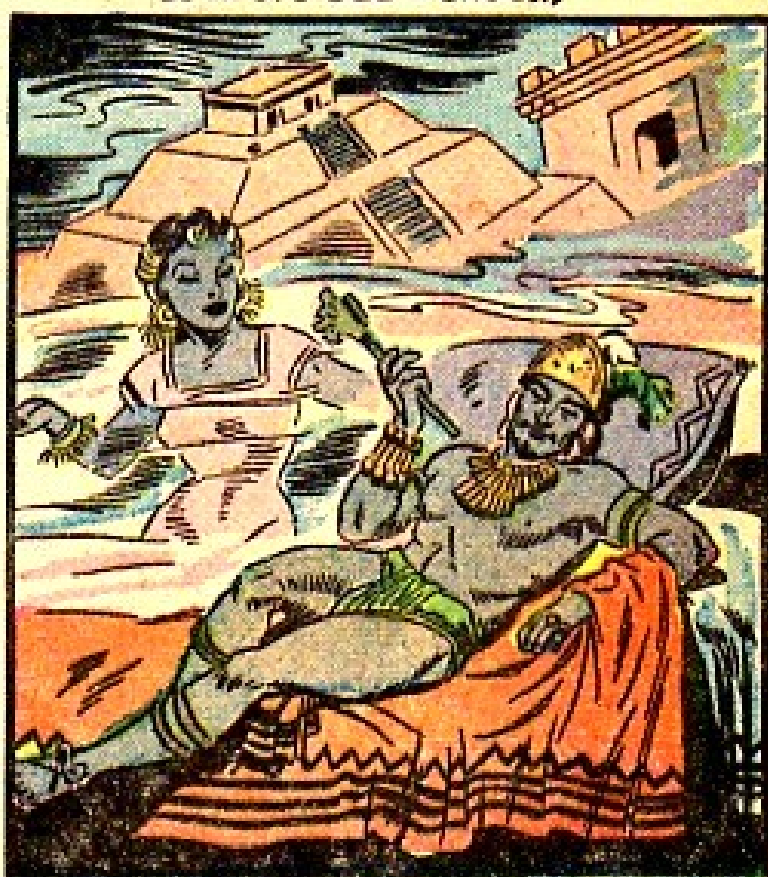


ES RIQUEZIMO EL EMPERADOR, BERNAL.

VIVE COMO EL MEJOR DE LOS PRÍNCIPES EUROPEOS. HE QUEDADO MARAVILLADO CON LA CASA DEL TESORO, LA DE LAS ARMAS, LA DE LAS AVES, LA DE LAS FIERAS, LOS ENORMES JARDINES... SUS ESPOSAS, SUS NUMEROSAS ESCLAVAS, LOS TRESCIENTOS PLATILLOS DIARIOS QUE LE SIRVEN, SUS VAJILLAS DE ORO... ¡ES FABULOSO!



DESPUÉS DE QUE HAN BAILADO Y CANTADO Y ALZADO LA MESA, "MOCTEZUMA FUMA UNAS YERBAS QUE SE LLAMAN TABACO Y CON ELLAS SE ADORMECE"... ES ASÍ COMO LOS ESPAÑOLES DESCUBREN EL TABACO PARA EL RESTO DEL MUNDO...



¿QUÉ HACÉIS AQUÍ,
MALINCHE?

VENGO A CONOCER
A VUESTROS DIOS.
¿ME PERMITIS?

LA AUDACIA DE CORTÉS LO
LLEVA HASTA LA GRAN
PLAZA DE TLATELOLCO,
EN CUYO TEMPLO SE ADORA
A HUITZILOPOCHTLI, DIOS DE
LA GUERRA DE LOS AZTECAS.

CONSULTADOS LOS SACERDOTES POR MOCTEZUMA,
ESTOS ACCEDEN A QUE CORTÉS CONOZCA TODOS
SUS DIOS.

¡DIOS MÍO!

¡DEBO PLANTAR
LA SANTA CRUZ EN
ESTE DIABÓLICO
LUGAR!

SI HE SABIDO LO QUE
DESEÁBAIS HACER,
JAMÁS OS HUBIERA
MOSTRADO ESTOS
SITOS.

MENTRAS TANTO, EN EL PALACIO DE AXAYACATL
ALONSO YÁÑEZ Y OTRO SOLDADO, DESCUBREN
UNAS HUELLAS...

MIRA. ESTO
PUEDE INDICAR LO
MÁS VALIOSO...

INFORMEMOS A
NUESTRO CAPITÁN.
¡AHÍ DEBE HABER ALGO!

¡SOMOS LOS HOMBRES
MÁS RICOS Y AFORTUNADOS
DEL MUNDO!

ANTE TAN GRAN DESCUBRIMIENTO, CORTÉS
ORDENA QUE NO SE TOQUE EL TESORO Y QUE
SE TAPE EL AGUJERO HECHO EN EL MURO.

ES GRANDE LA AMBICIÓN QUE DESPIERTA EN LOS AVENTUREROS EL DESCUBRIMIENTO.

LO MEJOR ES QUE NOS VAYAMOS DE TENOCHTITLÁN CON EL TESORO.

NO PODEMOS FIARNOS DE MOCTEZUMA. DEBEMOS APREHENDERLO SI QUEREMOS SALVAR NUESTRAS VIDAS.

SUS GUERREROS ACABAN DE MATAR A 6 ESPAÑOLES EN TUCAPÁN (VERACRUZ).

HOY MISMO PRENDEREMOS A MOCTEZUMA O MORIREMOS TODOS POR SU ORDEN!

TAL Y COMO SE ACUERDA, LO HACEN.

SI NO QUERÉIS QUE DESTRUYAMOS VUESTRA CIUDAD, ¡DAOS PRESO! DE LO CONTRARIO, MIS CAPITANES OS MATARÁN...

¿QUÉ HACE EL CAPITÁN CON TANTAS PALABRAS? LLEVAMOS PRESO A MOCTEZUMA O LO MATAMOS. MÁS VALE ASEGURAR ASÍ NUESTRAS VIDAS...

ASÍ ES CÓMO CORTÉS PAGA LA HOSPITALIDAD DEL SUPERSTICIOSO EMPERADOR.

ESTÁS MUY TRISTE, PADRE MÍO... ¡Y ENCADENADO!

¿POR QUÉ TAN TRISTE, MALINTZÍN?

LA HIJA MAYOR DEL EMPERADOR, LA HERMANA DE COANACÓCH Y LAS ESPAÑOLAS DE OJOS AZULES, ME QUIEREN ROBAR EL CORAZÓN DE DON HERNANDO.

SI LO DESEÁIS PODEIS REGRESAR A VUESTROS PALACIOS. YO MISMO OS QUITARÉ LOS GRILLOS...

SOIS MUY GENTIL, MALINCHE.

QUERIENDO CONGRATULARSE CON MOCTEZUMA, CORTÉS APARENTEMENTE LO LIBERTA. HA ORDENADO QUE QUEMEN VIVOS, FRENTE A LOS PALACIOS DEL EMPERADOR, A LOS INDIOS QUE PELEARON CONTRA LOS ESPAÑOLES EN TUCAPÁN (VERACRUZ).

MIENTRAS LOS GUERREROS DE MOCTEZUMA SE ALISTAN PARA COMBATIR A LOS ESPAÑOLES, ECHARLOS DE TENOCHTITLÁN Y LIBERAR A SU EMPERADOR, LOS CONQUISTADORES ACUMULAN TODO EL ORO QUE PUEDEN. ADEMÁS, A VERACRUZ HA LLEGADO PÁNFILO DE NARVÁEZ, ENVIADO POR DIEGO VELÁZQUEZ, CON UNA ARMADA DE 19 NAVÍOS, 400 SOLDADOS DE A BORDO, 80 DE A CABALLO, 90 BALLESTEROS Y 70 ESCOPETEROS PARA VENGARSE DE LA TRAICIÓN DE SU COMPAÑERO. UNOS SOLDADOS DE CORTÉS DESERTAN Y SE VAN CON NARVÁEZ... MOCTEZUMA LOS HALAGA ENVIÁNDOLES ORO, MANTAS Y PLUMAS.



SI ES CIERTO QUE VUESTROS SACERDOTES HAN DECIDIDO DARNOS GUERRA, NECESITO CARPINTEROS PARA CONSTRUIR UNAS NAVES: QUEREMOS IRNOS.

YA NO LOS NECESITAN: A VERACRUZ HA LLEGADO EL CAPITÁN NARVÁEZ CON UNA GRAN ARMADA. AHORA TODOS PUEDEN REGRESAR A CASTILLA.



CORTÉS SABE QUE NARVÁEZ VIENE A COMBATIRLO, PERO EN EL ENEMIGO ADIVINA SU PROPIA SALVACIÓN.

¡GRACIAS A DIOS, QUE ACUDE EN MI AUXILIO!



DEBEMOS DEFENDER LA VIDA Y LA HONRA. ¡TRES MIL PESOS ORO PARA EL QUE APREHENDA A NARVÁEZ!

¡CONTRA EL ENEMIGO!



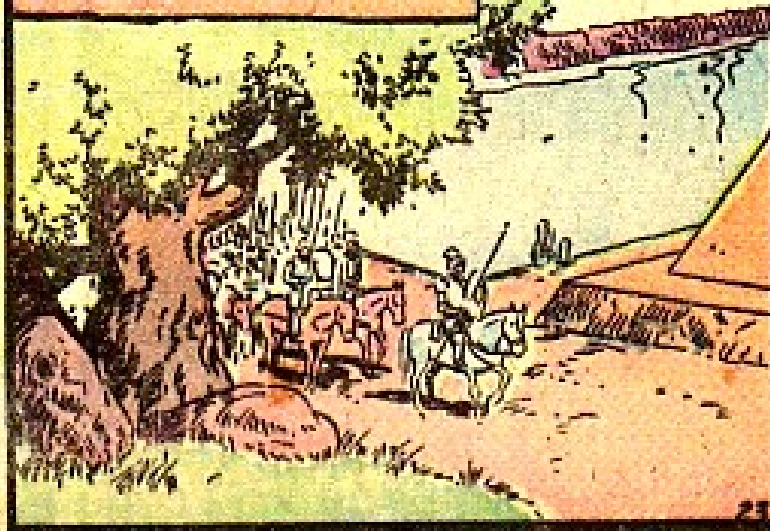
CORTÉS DEJA AL CAPITÁN ALVARADO EN TENOCHTITLÁN AL CUIDADO DE MOCTEZUMA, MIENTRAS ÉL VA A ENFRENTARSE A NARVÁEZ, EN CEMPOALA. TIENE TANTA SUERTE QUE EN EL PRIMER ENCUENTRO VENCE A SU ENEMIGO Y DE PASO LO DEJA TUERTO DE UN LANZAZO.

DESGRACIADAMENTE, LLEGAN MALAS NOTICIAS DE TENOCHTITLÁN...

PEDRO DE ALVARADO NOS PIDE AUXILIO. ESTÁ CERCADO Y LOS AZTECAS HAN INCENDIADO EL FUERTE. HAN MATADO A SIETE SOLDADOS Y OTROS MUCHOS ESTÁN HERIDOS. ¡VAYAMOS EN SU AYUDA!



EL 24 DE JUNIO DE 1520, ENTRA CORTÉS POR SEGUNDA VEZ A LA GRAN TENOCHTITLÁN. LLEGA AHORA CON 1300 SOLDADOS, LOS SUYOS Y LOS DE NARVAEZ, Y NUMEROSOS GUERREROS TLAYCALTECAS. MAL AUGURIO: LA CIUDAD ESTÁ DESIERTA.



DE REGRESO EN SU APOSENTO, CORTÉS EXIGE A ALVARADO UNA EXPLICACIÓN SOBRE SU COMPORTAMIENTO.

LOS INDIOS HABÍAN ACORDADO MATARNOS. LO QUE YO HICE FUE ADELANTARMELES.

NO PUEDE SER MÁS PELIGROSA NUESTRA SITUACIÓN.



ACEPTO EL MANDO CON LOS SACRIFICIOS, DEBERES Y PELIGROS QUE REPRESENTA. INMEDIATAMENTE ORGANIZARÉ NUESTROS EJÉRCITOS PARA COMBATIR AL INVASOR.

DURANTE EL CAUTIVERIO DE MOCTEZUMA, SU HERMANO CUITLÁHUAC ES DESIGNADO EMPERADOR.



EL PALACIO DE MOCTEZUMA ES MARAVILLOSO, PERO NO HAY EN EL NI UN PEDAZO DE PAN...

ESAS SON LAS RIQUEZAS QUE NOS OFRECÍO DON HERNANDO.

¡MILAGRO SERÁ QUE SALGAMOS DE AQUÍ CON VIDA...!



DICE EL EMPERADOR QUE LE URGE HABLAR CON EL CAPITÁN MALINCHE...

DECIDLE A ESE PERRO QUE NI SIQUIERA NOS MANDA DE COMER...

TEMPLE SU IRA, SEÑOR. MIRAD QUE SI NO FUESE POR MOCTEZUMA, ESTARÍAMOS MUERTOS.



NO HABÍA PASADO MEDIA HORA, CUANDO...

LOS MEXICANOS HAN QUEMADO UN PUENTE... LAS CALZADAS ESTÁN LLENAS DE GUERREROS QUE VIENEN AL ATAQUE... LO ÚNICO QUE PUEDE SALVAR DE TACUBA FUE A LA PRINCESA TECUICHPO... ¡AQUÍ LA TENÉIS!



MIENTRAS CORTÉS HALAGA E INTERROGA A LA JOVEN CAUTIVA, CUITLÁHUAC HA DECLARADO LA GUERRA A MUERTE A LOS CONQUISTADORES.

¡A LAS ARMAS, COMPAÑEROS! ¡POR NUESTRAS VIDAS Y POR NUESTRO REY!

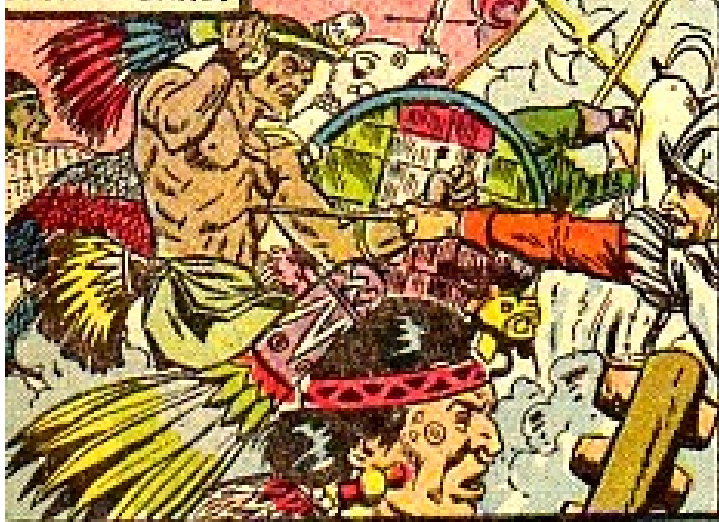


GORTÉS MANDA AL CAPITÁN DIEGO DE ORDAZ, CON 400 SOLDADOS, A QUE INVESTIGUE LO QUE ACONTECE. EN ESA SALIDA, LOS AZTECAS MATAN A 8 SOLDADOS Y HIEREN A LA MAYORÍA, INCLUSIVE AL PROPIO ORDAZ...

ESTAMOS PERDIDOS, MI CAPITÁN. LOS INDIOS PELEAN COMO FIERAS Y SON NUMEROSOS LOS ESCUADRONES QUE LANZAN AL ATAQUE.



PARACE QUE LOS NATURALES HAN PERDIDO LA NOCIÓN DEL PELIGRO ANTE LAS ARMAS EXTRANJERAS.

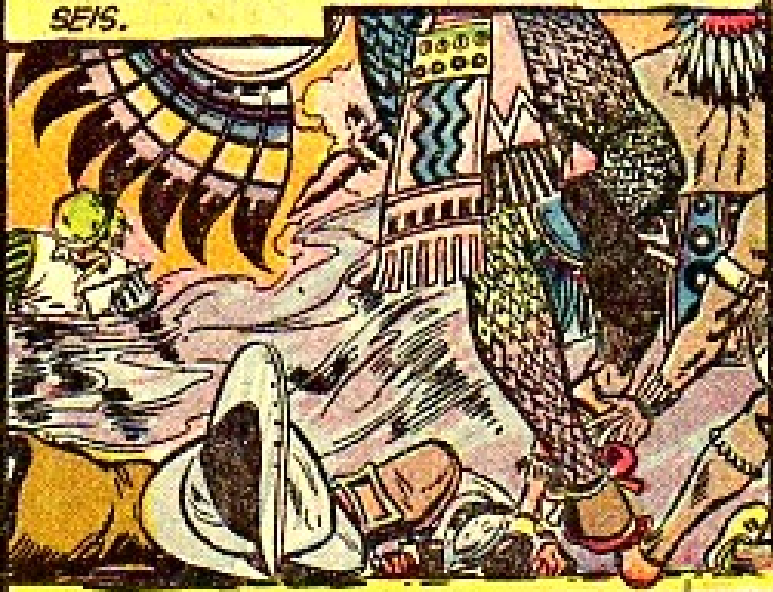


YA EN LA NOCHE, LOGRAN SOFOCAR EL INCENDIO Y ATENDER A SUS HERIDOS, NEGÁNDOSE A PRESENTAR BATALLA.

NI EN ITALIA PRESENCIÉ UNA GUERRA TAN BRAVA Y SANGRIENTA COMO ÉSTA.



...MIENTRAS, MILLARES DE GUERREROS ATACAN EL CUARTEL DE LOS ESPAÑOLES, MATANDO A DOCE SOLDADOS E HIRIENDO A CUARENTA Y SEIS.



BAJO EL MANDO DEL VALIENTE CUITLÁHUAC, LOS INDIOS PRENDEN FUEGO AL CUARTEL ENEMIGO. LOS HISPANOS PARECEN MORIR ASFIXIADOS.

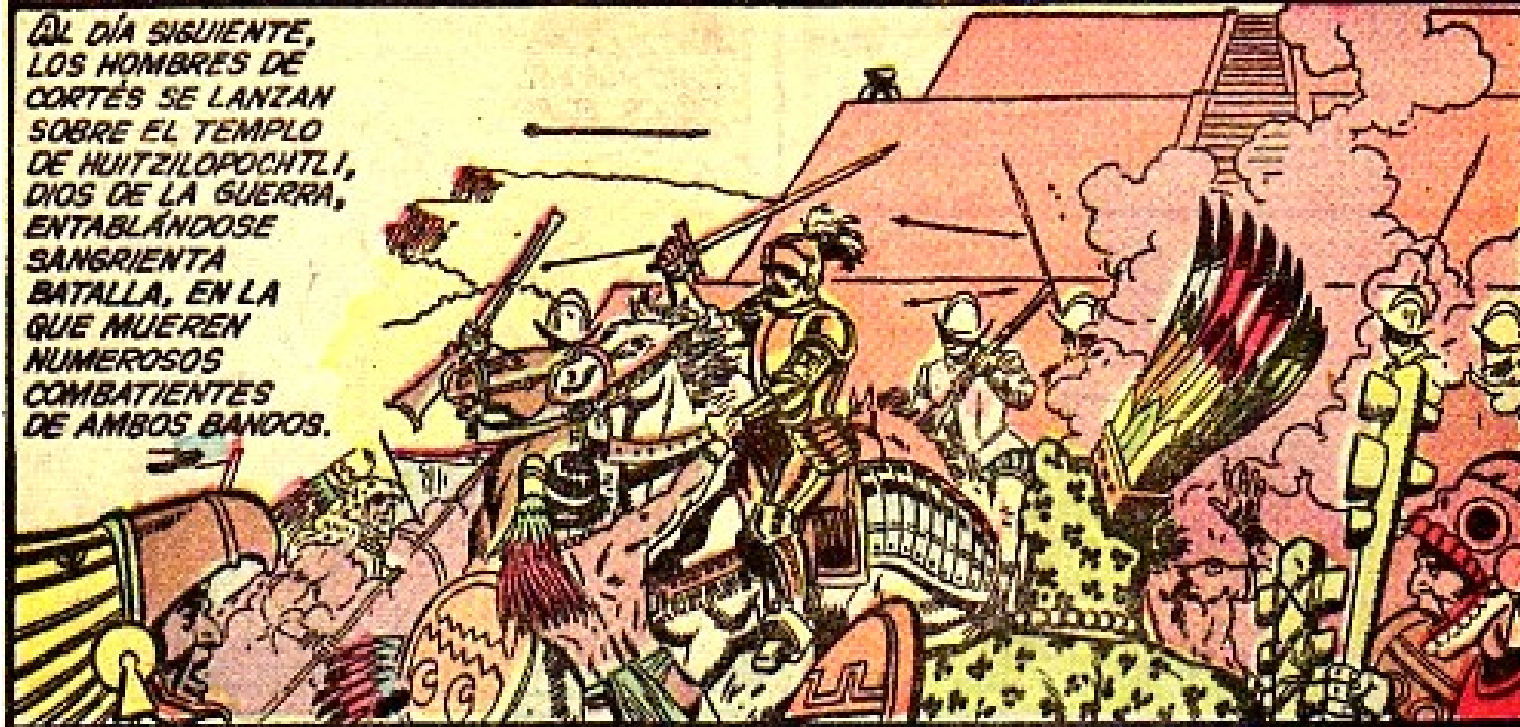


¡DEVUÉLVANNOS AL EMPERADOR MOCTEZUMA O MORIRÁN COMO PERROS!



SOBRE EL CUARTEL DE LOS CONQUISTADORES LUEVEN FLECHAS, INSULTOS, AMENAZAS...

**AL DÍA SIGUIENTE,
LOS HOMBRES DE
CORTÉS SE LANZAN
SOBRE EL TEMPLO
DE HUITZILOPOCHTLI,
DIOS DE LA GUERRA,
ENTABLÁNDOSE
SANGRIENTA
BATALLA, EN LA
QUE MUEREN
NUMEROSOS
COMBATIENTES
DE AMBOS BANDOS.**



**¡CONTRA LOS
IDOLOS,
COMPAÑEROS!**



**¡PAGARÁN CON SUS VIDAS
ESTE SACRILEGIO!**



**POR LA NOCHE, LOS ESPAÑOLES SE
DEDICAN A CURAR SUS HERIDOS Y A
ENTERRAR A SUS MUERTOS...**



**...Y LOS AZTECAS, A SACRIFICAR A LOS
PRISIONEROS HISPANOS...**

**¡VUESTROS CORAZONES
SERÁN OFRENDADOS AL
DIOS HUITZILOPOCHTLI!**



CORTÉS DECIDE PEDIR LA PAZ A LOS AZTECAS, Y LA RESPUESTA DE CUITLÁHUAC ES OTRO VIOLENTÍSIMO ATAQUE. ENTONCES APELA A UN DESESPERADO RECURSO: OBLIGA A MOCTEZUMA A SUBIR A LA AZOTEA DEL PALACIO PARA DECIRLE A SU PUEBLO QUE NO ES PRISIONERO Y QUE DEJEN SALIR DE TENOCHTITLÁN A LOS ESPAÑOLES.

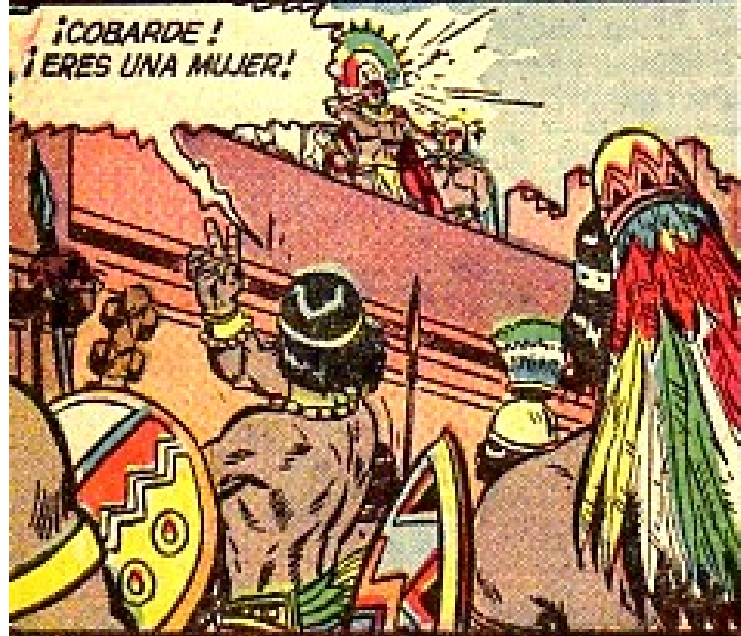


ANTE LA PRESENCIA DEL EMPERADOR, CESAN COMO POR ENCANTO LA GRITERÍA Y LA BATALLA. TAL ES EL RESPETO QUE LE TIENE SU PUEBLO AL MONARCA.

ESTÁN EQUIVOCADOS; YO NO SOY PRISIONERO DE LOS TEULES. SI LES ABRÍS PASO, ELLOS SALDRÁN INMEDIATAMENTE DE TENOCHTITLÁN POR PROPIA VOLUNTAD...



¡COBARDE!
¡ERES UNA MUJER!



UNA PIEDRA HACE BLANCO EN EL ROSTRO DEL EMPERADOR CAUSÁNDOLE GRAVE HERIDA

SÓLO QUEDABA A CORTÉS EL RECURSO DE LA HUIDA.

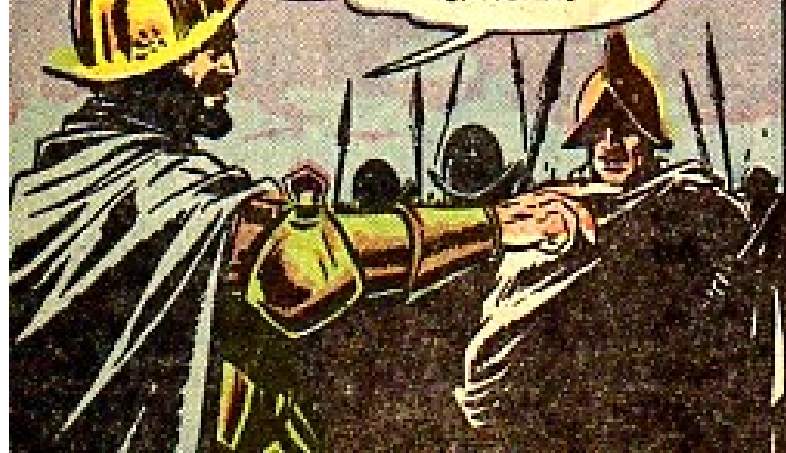
LA SITUACIÓN ES IMPOSIBLE, CAPITÁN.

ABANDONAREMOS LA CIUDAD COMO SE PUEDA.



ES LA NOCHE DEL 1º DE JULIO DE 1520, LLUVIOSA Y SOMBRÍA.

CONSTRUIÓ UN PUENTE MOVIBLE. RECOGED TODO EL ORO, LAS JOYAS Y LAS PIEDRAS PRECIOSAS. QUE LOS SOLDADOS TOMEN TODO LO QUE PUEDAN CARGAR.



EN UNA YEGUA Y SIETE CABALLOS, TODOS ELLOS EN PÉSIMAS CONDICIONES, CARGAN LOS FUGITIVOS CUANTO MÁS CODICIAN: EL ORO Y LAS JOYAS DE LOS INDIOS.



QUITADAS LAS CADENAS, CORTÉS INCORPORA A LA CARAVANA EN FUGA, A LOS HIJOS Y LAS HIJAS DE MOCTEZUMA. ENTRE ELLAS VAN LA BELLA TEQUICHO Y DOÑA ANA, NOMBRE DADO A SU NUEVA AMANTE.

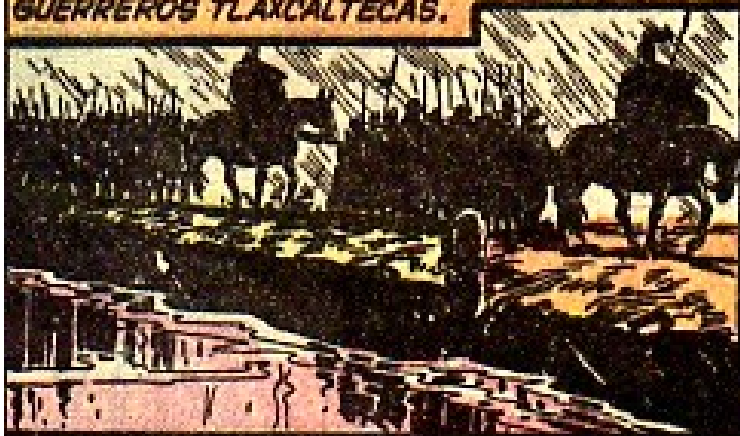
NO ESTÉIS TRISTES.
EL CAPITÁN CORTÉS NOS
SALVARÁ...



TODO VAN CARGADOS DE ORO...



SE HA DADO LA ORDEN DE MARCHA.
LLUEVE INTENSAMENTE Y HACE FRÍO.
GONZALO DE SANDOVAL Y DIEGO DE ORDAZ
VAN A LA VANGUARDIA DE LA CARAVANA;
CORTÉS, EL TESORO Y LOS PRISIONEROS
IMPERIALES, EN MEDIO; PEDRO DE
ALVARADO Y VELÁZQUEZ DE LEÓN A LA
RETAGUARDIA, PROTEGIDOS POR LOS
GUERREROS TLAXCALTECAS.



VAN DE HUIDA RUMBO A LA CERCANA
TLACOPAN (TACUBA), CUANDO SON
DESCUBIERTOS POR LOS CENTINELAS AZTECAS.

¡ALERTA!

¡A LAS ARMAS!
¡HUYEN LOS TEULES!



PRONTO SE ESCUCHA EL MACABRO TAÑIDO
DEL TAMBOR DEL TEMPLO PRINCIPAL, Y SE
INICIA SANGRIENTA BATALLA EN MEDIO DE
LA LLOVIA Y DE LA OSCURIDAD.



EL PESO DE LAS ARMADURAS Y DEL ORO,
SON TRAMPA MORTAL PARA LOS
FUGITIVOS. EL QUE CAE AL AGUA, MUERE...



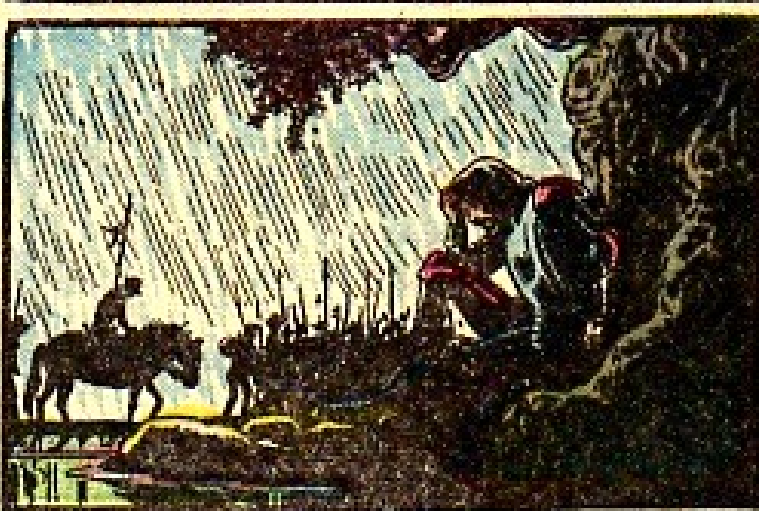
HUNDIDO EL PUENTE MOVIBLE POR EL PESO DE LOS CABALLOS Y SU RICO CARGAMENTO, TODO MEDIO DE AVANCE O RETROCESO ES IMPOSIBLE. LA CARNICERÍA ES GENERAL.



GRACIAS A ESTE TERRAPLEN HUMANO, FORMADO CON LOS CADÁVERES DE LOS COMBATIENTES DE AMBOS LADOS, LA MALTRECHA CARAVANA PUEDE SEGUIR ADELANTE.



LOS AZTECAS DESCUBREN A LA PRINCESA TECUICHPO, LA ARREBATAN A LOS ESPAÑOLES Y HUYEN CON ELLA PARA DEVOLVERLA A SU LEGÍTIMO ESPOSO.



ESTA ES LA NOCHE TRISTE DE CORTÉS: HA PERDIDO 450 SOLDADOS, LA ARTILLERÍA, 4,000 GUERREROS ALIADOS, UNA GRAN PARTE DEL TESORO Y SU DIARIO DE CAMPAÑA. DESHECHO, LLORA SU DERROTA...

CONSUELA A CORTÉS ENTERARSE DE QUE SE HAN SALVADO DOÑA MARINA, DOÑA LUISA, LOS CAP'TANES ALVARADO, SANDOVAL, OLID, ORDAZ Y VILA Y JERONIMO DE AGUILAR, PERO...

¿FALTA LA PRINCESA TECUICHPO? ¿DÓNDE ESTÁ?

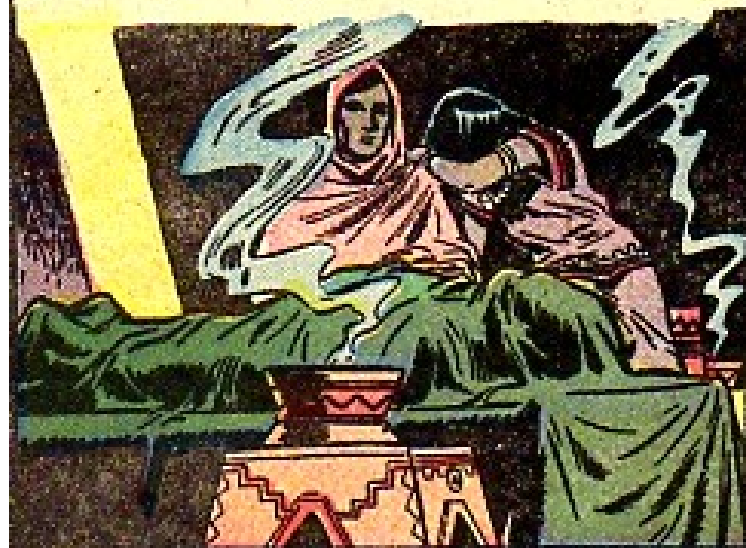
¡SE LA LLEVARON LOS AZTECAS, COMANDANTE..!



ESA MISMA NOCHE JURA TOMAR VENGANZA Y PARA ELLO MARCHA HACIA LOS DOMINIOS DE SUS ALIADOS E IRRECONCILIABLES ENEMIGOS DE LOS AZTECAS, QUIENES LO RECIBEN COMO AMIGO, A PESAR DEL PACTO PROPUESTO POR TENOCHTTLÁN, Y LE PROPORCIONAN CUANTO NECESITA PARA SEGUIR LA LUCHA. FINALIZA 1520 Y SE HACE FUERTE EN TEXCOCO.



A CAUSA DE LA EPIDEMIA DE VIRUELA, TRAÍDA POR LOS ESPAÑOLES, MUERE EL DEFENSOR DEL IMPERIO: CUITLÁHUAC. Y, EN TANTO, CORTÉS PREPARA EL ATAQUE



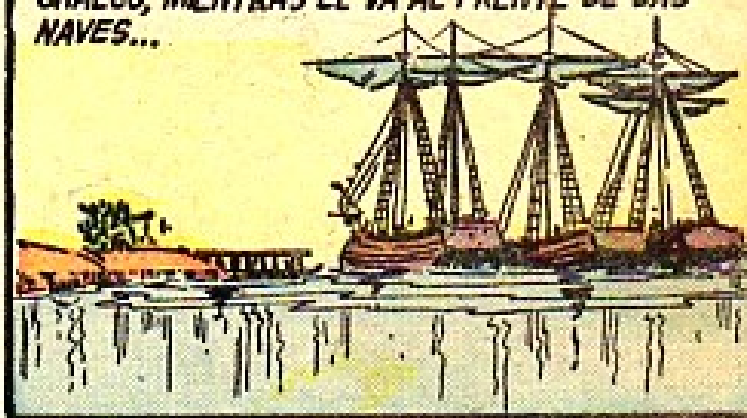
LOS SACERDOTES INVOCAN A LOS DIOS Y DESIGNAN EMPERADOR AL AGUERRIDO CUAUHTÉMOC.



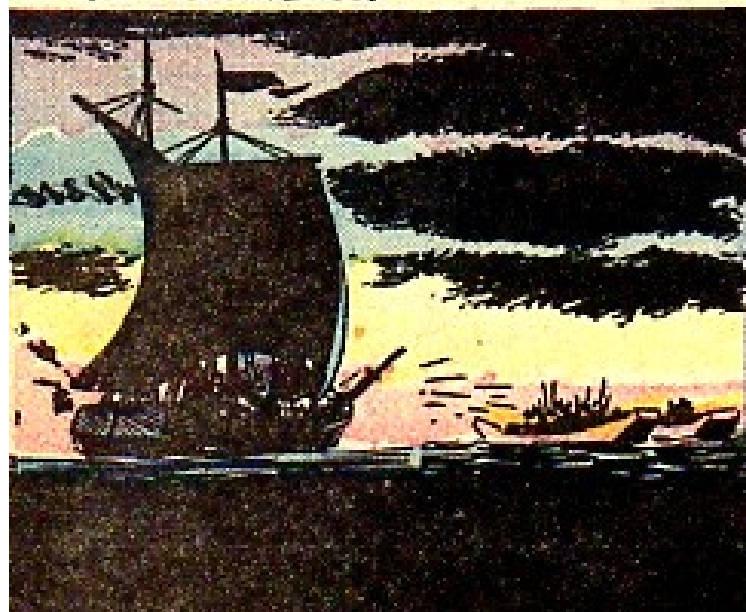
EL MONARCA SE CASA CON TECUICHPO, LA ÚNICA HEREDERA LEGÍTIMA DE MOCTEZUMA, Y OFRECE DEFENDER AL ANÁHUAC CON LA PROPIA VIDA.



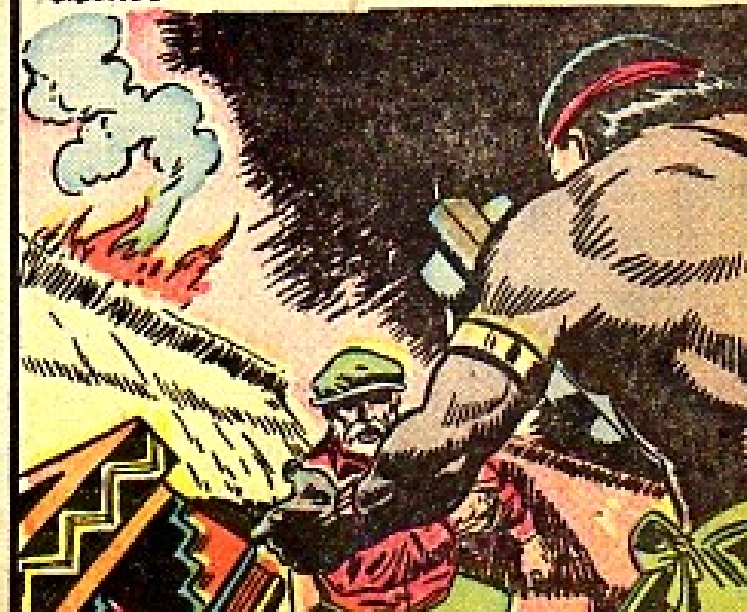
EL 26 DE ABRIL DE 1521, CORTÉS BOTA AL AGUA TRECE BERGANTINES DESTINADOS A PONER SITIO A TENÓCHTITLÁN, APOYADO POR 20,000 GUERREROS TLAXCALTECAS, 775 INFANTES, 54 DE A CABALLO Y 34 ESCOPETEROS ESPAÑOLES. Y DA ÓRDENES A SUS CAPITANES ALVARADO, OLID Y SANJOVAL PARA ATACAR POR TACUBA, COYOACÁN Y CHALCO, MIENTRAS ÉL VA AL FRENTE DE LAS NAVES...



EL 13 DE MAYO DE 1521 SE INICIA LA BATALLA POR LA GRAN TENÓCHTITLÁN, DEFENDIDA POR EL JOVEN CUAUHTÉMOC.



DÍA Y NOCHE SE PELEA CON ARROJO EN EL LAGO Y EN LAS CALZADAS QUE LLEVAN A LA CIUDAD.



SON LLEVADOS ANTE CUAUHTÉMOC LOS PRIMEROS PRISIONEROS ESPAÑOLES...

HABAN CON ELLOS LO QUE HACEN CON LOS NUESTROS...



LOS INDIOS MUEREN FRENTE AL CAÑÓN INVASOR Y LOS BLANCOS AL GOLPE DE LAS MACANAS Y LAS FLECHAS.



ES LLEVADO A LA PRESENCIA DEL CONQUISTADOR Y TOMANDO EL PUÑAL QUE ÉSTE PORTA, LE DICE:

HICE LO QUE PUDE EN DEFENSA DE MI CIUDAD. ¡EMPUÑA ESTA ARMA Y MÁTAME CON ELLA!

ERES DISÑO Y VALIENTE. QUE DESCANSE TU CORAZÓN. ¡TE PROMETO QUE VOLVERÁ A SER TUYO ESTE IMPERIO!



EN UNA INCURSIÓN, CORTÉS ES HERIDO Y CAE EN MANOS DE LOS AZTECAS; LO SALVA DENODADAMENTE EL CAPITÁN CRISTÓBAL DE OLID, QUIEN PIERDE LA VIDA.

¡HUID EN MI CABALLO, CAPITÁN!



CUAUHTÉMOC RECHAZA DOS VECES LAS OFERTAS DE PAZ DE CORTÉS, PERO ESTANDO SU CIUDAD EN LLAMAS Y LLENA DE CADÁVERES, CUANDO SE TRANSLADA A UN PUEBLO AMIGO ES APREHENDIDO POR EL CAPITÁN GARCÍA DE HOLGUÍN.

¡DAOS PRESO, EMPERADOR!



EL 31 DE AGOSTO DE 1521 CONCLUYE EL SITIO DE LA GRAN TENOCHTITLÁN, ENMUDECIENDO PARA SIEMPRE EL TEPONAXTLE DEL TEMPLO MAYOR, MIENTRAS LOS ESPAÑOLES SE PREPARAN A CELEBRAR RUIDOSAMENTE LA VICTORIA CERCA DEL CAMPO DE BATALLA,



COMO LA CIUDAD AÚN ES AZOTADA POR LA PESTE Y LA DESOLACIÓN, CORTÉS SE INSTALA EN COYOACÁN Y RECIBE LA VISITA DE CACIQUES QUE VAN A RENDIRSE...

TODLO QUE OS PIDO ES OBEDIENCIA A MÍ Y A SU MAJESTAD EL REY DE ESPAÑA.



POR LA SED DE ORO...



A PESAR DE LA PROMESA HECHA AL VENCIDO, ORDENA QUEMAR LOS PIES A CUAUHTÉMOC, PARA QUE DIGA DÓNDE SE HALLA EL TESORO IMPERIAL.

RECOMPENSA A SUS HOMBRES CON CINCUENTA PESOS A LOS INFANTES Y OCHENTA A LOS DE A CABALLO, POR SUS VALIOSOS SERVICIOS...

¡ÉSTA ES UNA BURLA!



... ES LA ÉPOCA DE LA INSEGURIDAD EN LOS MARES... JUAN FLORÍN, CORSARIO FRANCÉS, CAPTURA UN GALEÓN Y SE LLEVA EL RICO BOTÍN CONSISTENTE EN UNA FUERTE REMESA DE ORO QUE ENVÍA CORTÉS AL REY DE ESPAÑA, ASÍ COMO LA RECÁMARA QUE FUE DE MOCTEZUMA... LLEGA POR ENTONCES DOÑA CATALINA SUÁREZ, "LA MARCAIDA", CAUSÁNDOLE SERIO DISGUSTO AL CONQUISTADOR, PUES DOÑA MARINA ESTÁ A PUNTO DE DARLE UN HIJO Y, ADEMÁS, EL CORTEJA A TECUICHO, CON QUIEN TIENE UNA HIJA... UNA MAÑANA, LA VERDADERA ESPOSA, ES DECIR LA ESPAÑOLA, ES HALLADA MUERTA, CON HUELLAS DE ESTRANGULAMIENTO, JUNTO A LA CASA DE COYOACÁN... DE CAMINO A LAS HIBUERAS, TEMIENDO UN LEVANTAMIENTO, AHORCA A CUAUHTÉMOC Y REGALA A DOÑA MARINA A JUAN JARAMILLO, PARA IR A CASARSE EN ESPAÑA CON DOÑA JUANA DE ZÚÑIGA, SOBRINA DEL DUQUE DE BÉJAR... CORRE LA LEYENDA DE QUE SU BUENA SUERTE LA DEBE A CINCO VALIOSAS ESMERALDAS QUE SIEMPRE LLEVA AL CUELLO Y QUE TIENTAN LA CODICIA, HASTA DE LA ALTA NOBLEZA, TANTO ASÍ QUE, EL NEGÁRSELAS A LA REINA, LE SIGNIFICA SU DISTANCIAMIENTO DE LA CORTE Y EL CAMBIO DE FORTUNA, COINCIDIENDO ESTO CON LA PÉRDIDA DEL AMULETO DURANTE UN NAUFRAGIO AL HACER UN VIAJE A ARSEL... OLVIDADO DE TODOS, MUERE EL 2 DE DICIEMBRE DE 1547 EN CASTILLEJA DE LA CUESTA... SUS RESTOS, DESPUÉS DE MUCHOS AÑOS DE GUARDÁRSELES EN SECRETO, REPOSAN EN LA CAPILLA DEL HOSPITAL DE JESÚS, CIUDAD DE MÉXICO.